



Pundit P3-PH4C/P3-PH5X

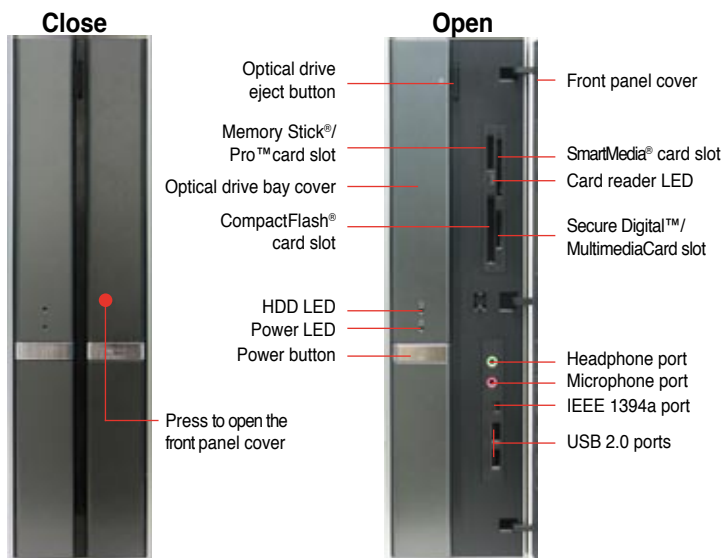
ASUS PC (Desktop Barebone)

Installation Manual

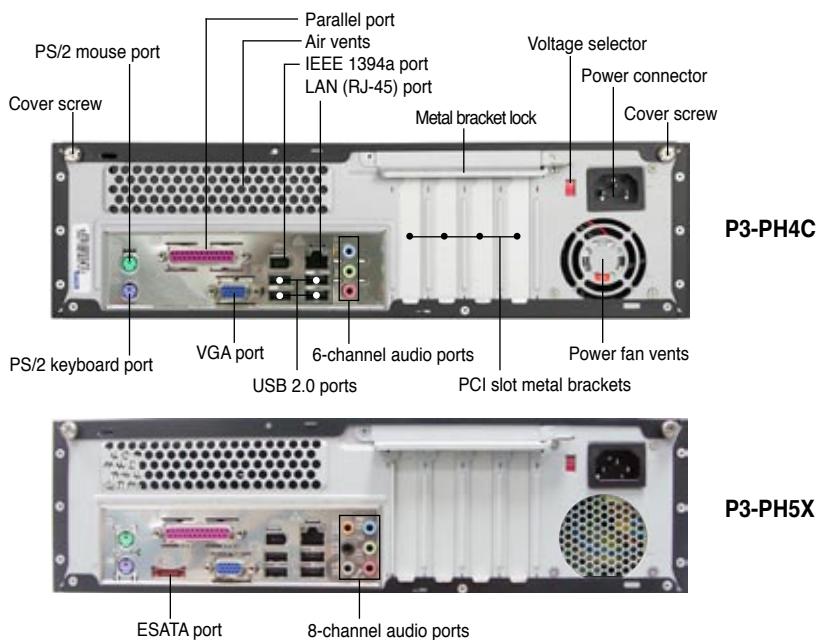


Download the latest manual from the ASUS website: www.asus.com

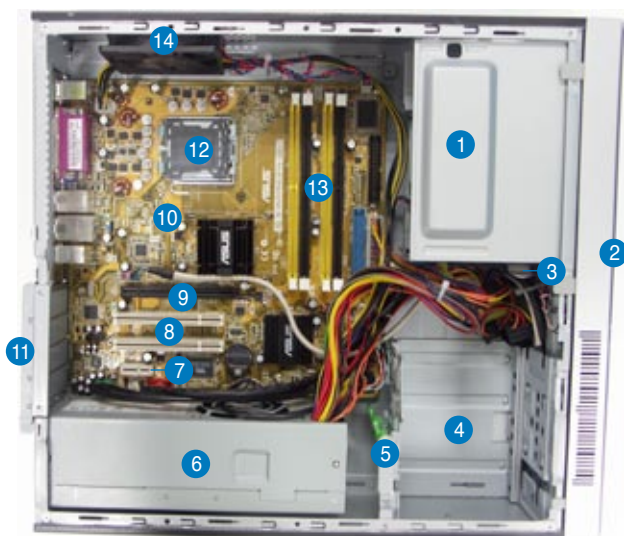
Front panel features



Rear panel features



Internal components



- | | |
|--------------------------------------|------------------------------|
| 1. 5.25-inch empty optical drive bay | 8. PCI slots |
| 2. Front panel cover | 9. PCI Express x16 slot |
| 3. Optical drive lock | 10. ASUS motherboard |
| 4. Hard disk drive bays | 11. Metal bracket lock |
| 5. Hard disk drive lock | 12. LGA775 socket |
| 6. Power supply unit | 13. DIMM sockets |
| 7. PCI Express x1 slot | 14. System fan (for P3-PH5X) |

Selecting the voltage

The system's power supply unit has a 115 V/230 V voltage selector switch located beside the power connector. Use this switch to select the appropriate system input voltage according to the voltage supply in your area.

If the voltage supply in your area is 100-127 V, set the switch to 115 V.

If the voltage supply in your area is 200-240 V, set the switch to 230 V.

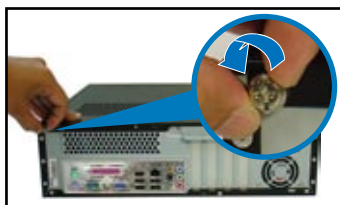


Removing the cover

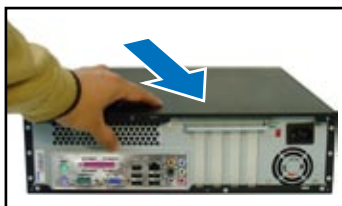
1. Locate two cover screws.



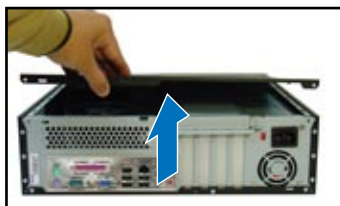
2. Remove the cover screws.



3. Pull the cover.



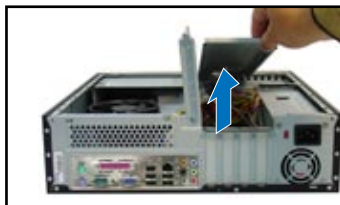
4. Lift the cover, then set aside.



5. Lift the expansion card lock to a 90°-100° angle.



6. Lift the chassis support bracket, then remove.



Removing the front panel assembly

1. Locate the front panel assembly hooks.
2. Pull the hooks outward to remove.

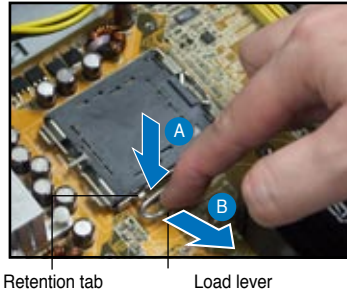


Installing a CPU

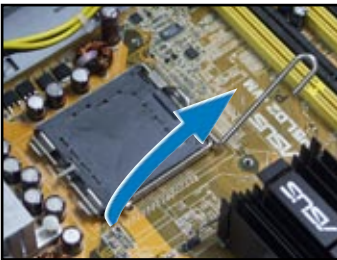
1. Locate the CPU socket.



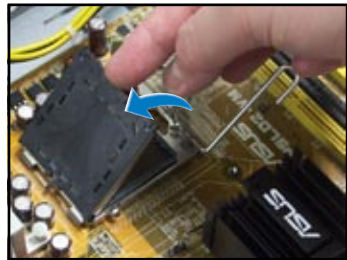
2. Unlock the load lever.



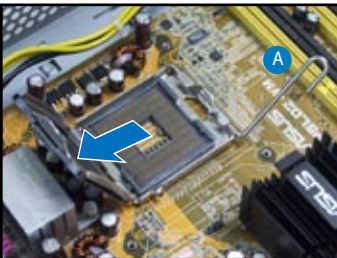
3. Lift the load lever.



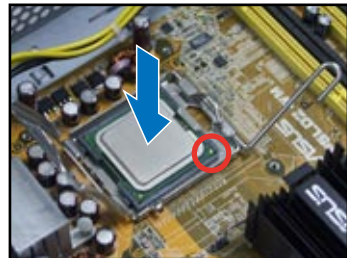
4. Lift the load plate.



5. Carefully push the PnP cap from the load plate window to remove.



6. Install the CPU, noting the position of the gold triangle as shown.



7. Close the load plate.



8. Lock the load lever.



Installing the CPU fan and heatsink assembly

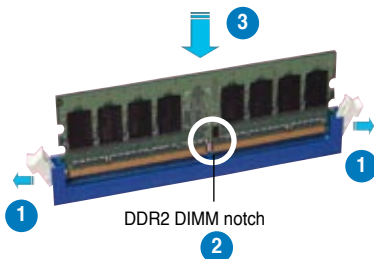
1. Place the heatsink on top of the installed CPU.
2. Drive four screws into the fan holes to secure the fan to the motherboard.
3. Connect the CPU fan cable.



NOTE: P3-PH5X does not include a CPU fan and heatsink assembly. Purchase a boxed CPU and install the CPU fan and heatsink assembly following the installation instructions that came with the package.

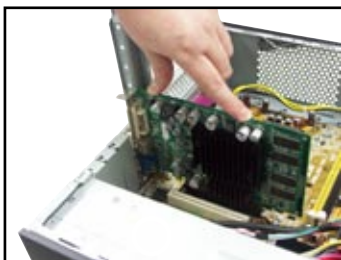
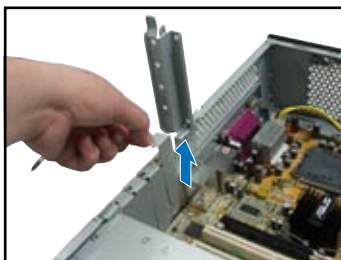
Installing a DIMM

1. Unlock a DIMM socket by pressing the retaining clips outward.
2. Align a DIMM on the socket such that the notch on the DIMM matches the break on the socket.
3. Firmly insert the DIMM into the socket until the retaining clips snap back in place.



Installing an expansion card

1. Remove the metal cover opposite the slot that you intend to use.
2. Insert the card connector to the slot, then press the card firmly until it fits in place.



Installing an optical drive

1. Drive a screw on the top right screw hole on both sides of the drive.
2. Connect the IDE and audio cable at the back of the drive.



3. Push the drive all the way into the bay until the drive lock clicks.
4. Connect a 4-pin power plug from the power supply unit to the power connector at the back of the drive.



Installing a SATA hard disk drive

1. Drive two screws with rubber washers on both sides of the drive.
2. Connect the SATA signal and power plug at the back of the drive.

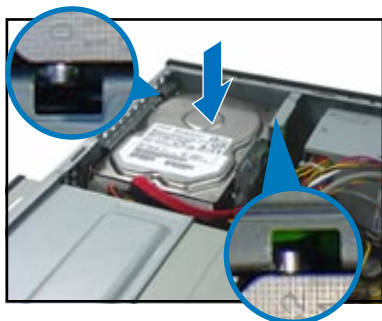


Rubber washer

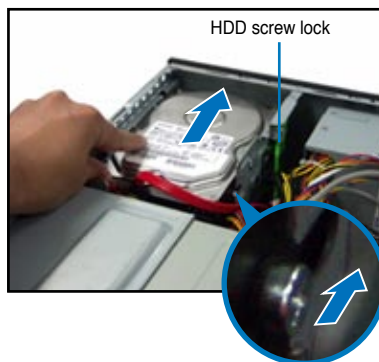
Power cable
and plug
Signal cable
and plug



3. Place the HDD on the tray.

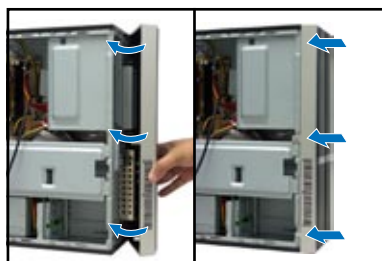


4. When the HDD screws align, push the drive on the bay.

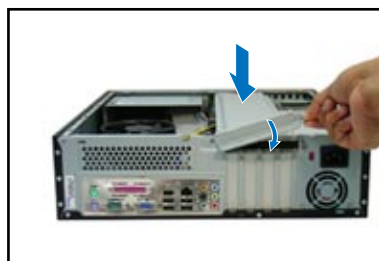


Replacing the covers

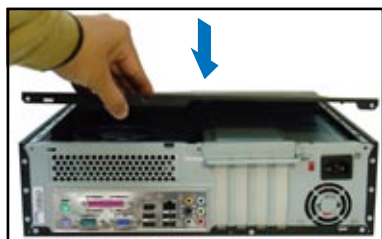
1. Replace the front panel assembly.



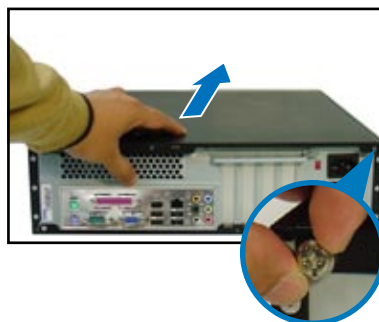
2. Reinstall the metal chassis support and the expansion card lock.



3. Insert the cover hooks to the holes on the chassis side.



4. Push the cover to the direction of the front panel, then replace the cover screws.





Pundit P3-PH4C/P3-PH5X

ASUS PC (Système barebone)

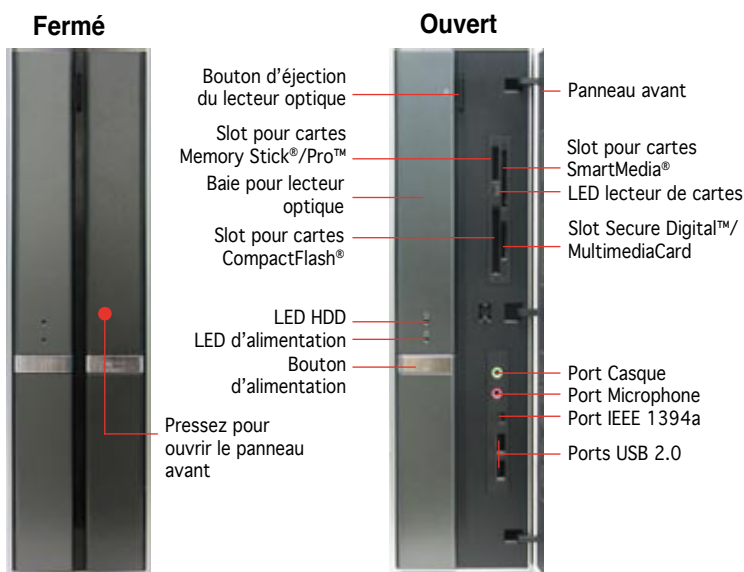
Manuel d'installation

Français

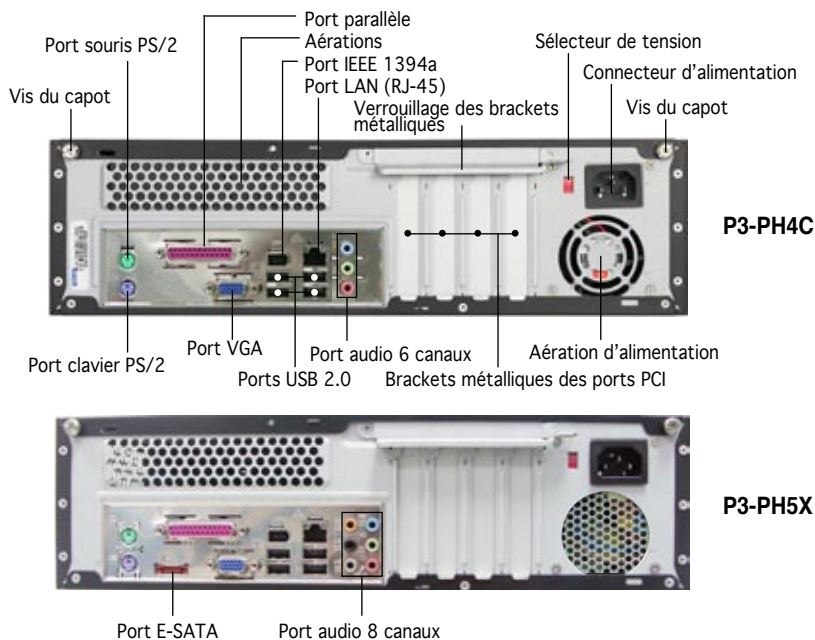


Téléchargez les derniers manuels depuis le site web d'ASUS: www.asus.com

Caractéristiques de la façade



Caractéristiques de l'arrière



Composants internes



- | | |
|------------------------------------|---|
| 1. Baie 5.25 pouces vide | 9. Slot PCI Express x16 |
| 2. Façade | 10. Carte mère ASUS |
| 3. Verrouillage du lecteur optique | 11. Verrouillage des brackets métalliques |
| 4. Baies pour disques durs | 12. Socket LGA775 |
| 5. Verrouillage du disque dur | 13. Sockets DIMM |
| 6. Alimentation | 14. Ventilateur système (pour P3-PH5X) |
| 7. Slot PCI Express x1 | |
| 8. Slots PCI | |

Choisir le voltage

L'alimentation du système est équipée d'un sélecteur de tension 115 V/230 V situé près du connecteur d'alimentation. Utilisez cet interrupteur pour choisir la bonne tension d'entrée en fonction des standards utilisés dans votre région.

Si la tension dans votre région est de 100-127 V, passez l'interrupteur sur 115 V.

Si la tension dans votre région est de 200-240 V, passez l'interrupteur sur 230 V.



Enlever le capot

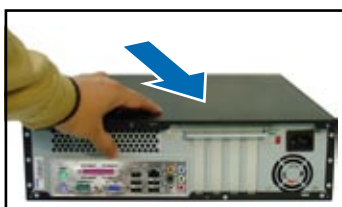
1. Localisez les deux vis.



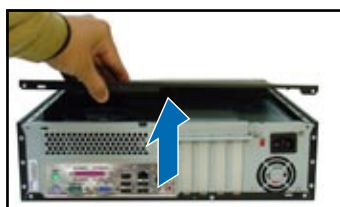
2. Enlevez les deux vis.



3. Tirez le capot.



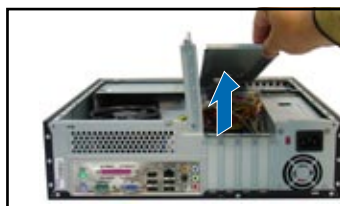
4. Soulevez le capot, puis basculez-le.



5. Levez le verrou pour cartes d'extension à un angle de 90°-100°.



6. Soulevez le support de brackets puis enlevez-le.



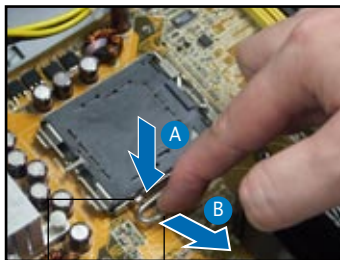
Enlever la façade

1. Localisez les crochets de la façade.
2. Tirez les crochets vers l'extérieur.



Installer un CPU

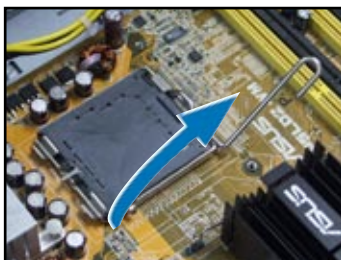
1. Localisez le socket du CPU.
2. Débloquez le levier.



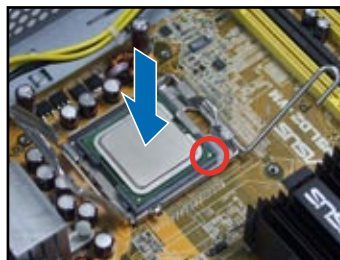
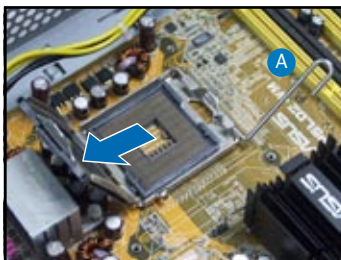
Onglet de rétention

Levier

3. Soulevez le levier.
4. Enlevez la plaque.



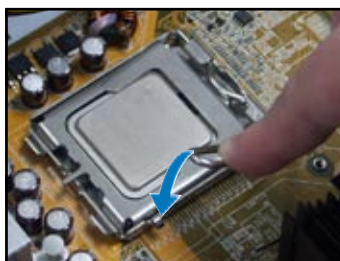
5. Poussez délicatement le couvercle PnP jusqu'à ce qu'il soit entièrement retiré du socket.
6. Installez le CPU en vous référant à la position du triangle doré illustrée ci-dessous.



7. Refermez la plaque.



8. Verrouillez le levier.



Installer l'ensemble dissipateur-ventilateur

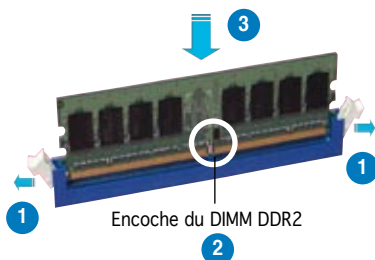
1. Placez le dissipateur sur le CPU installé.
2. Fixez le ventilateur à l'aide de quatre vis afin de bien le sécuriser à la carte mère.
3. Connectez le câble de ventilation du CPU.



NOTE: Le P3-PH5X n'inclut pas d'ensemble dissipateur-ventilateur CPU. Achetez un CPU en boîte et installez l'ensemble dissipateur-ventilateur fourni avec ce dernier en veillant à suivre les instructions d'installation contenues dans la boîte.

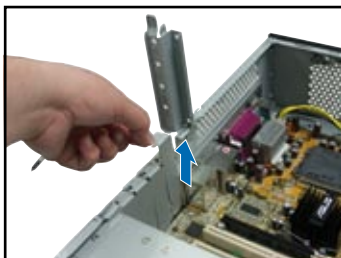
Installer un module DIMM

1. Déverrouillez un socket DIMM en pressant sur les clips de rétention vers l'extérieur.
2. Alignez un module DIMM sur le socket de sorte que l'encoche sur la DIMM corresponde à l'ergot du socket.
3. Insérez fermement le module DIMM dans le socket jusqu'à ce que les clips se remettent en place d'eux-mêmes et que le module soit bien en place.



Installer une carte d'extension

1. Enlevez la protection métallique du slot que vous voulez utiliser.
2. Insérez le connecteur de la carte dans le slot et pressez jusqu'à ce que la carte soit en place.



Installer un lecteur optique

1. Mettez une vis dans le pas de vis en haut à droite de chaque côté du lecteur.
2. Connectez les câbles IDE et audio à l'arrière du lecteur.

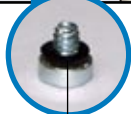


3. Enfoncez le lecteur dans la baie jusqu'à ce que les verrous cliquent.
4. Branchez une prise d'alimentation 4 broches de l'alimentation dans le connecteur d'alimentation à l'arrière du lecteur.



Installer un disque dur SATA

1. Mettez deux vis avec joint de caoutchouc de chaque côté du lecteur.
2. Connectez les câbles de signal et d'alimentation à l'arrière du disque.

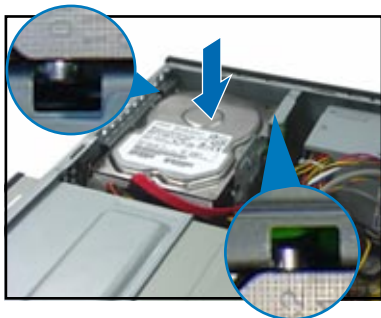


Joint de caoutchouc

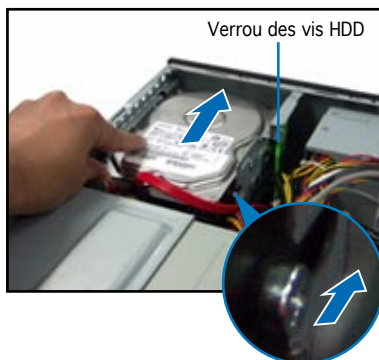
Câble et prise d'alimentation
Câble et prise de signal



- Placez le disque dur sur le plateau.

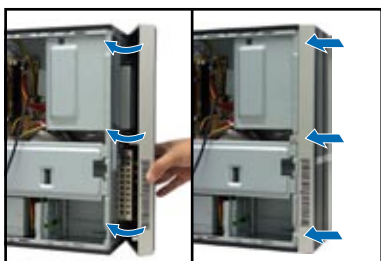


- Quand les vis du disque sont alignées, poussez-le dans la baie.

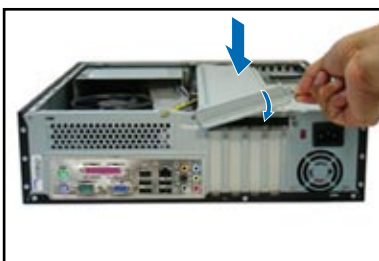


Refermer la machine

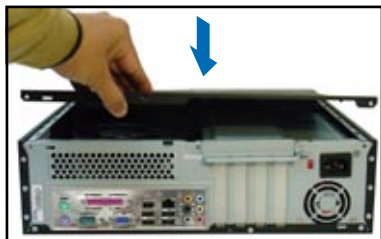
- Remplacez la façade.



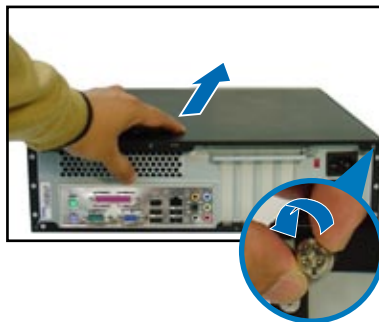
- Réinstallez le support de châssis métallique et le verrouillage des cartes d'extension.



- Insérez les crochets dans les trous de chaque côté du châssis.



- Poussez la plaque vers la façade, puis revissez le panneau.





Pundit P3-PH4C/P3-PH5X

ASUS PC (Desktop Barebone)

Installationshandbuch

Deutsch



Die neueste Version des Handbuchs finden Sie auf der ASUS-Website: www.asus.com

Frontseite

Geschlossen



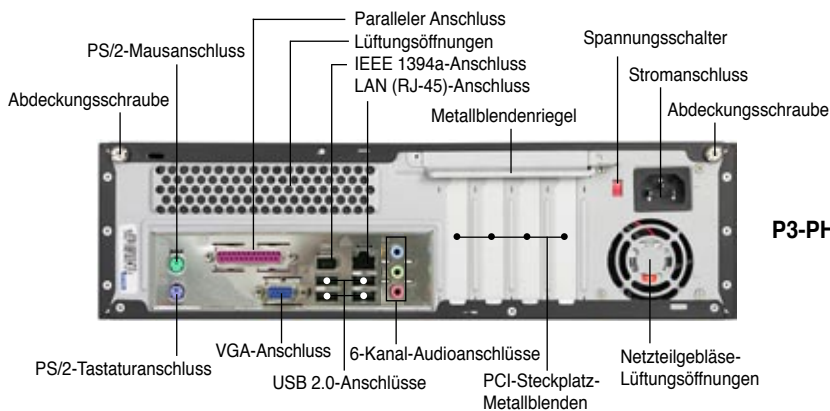
- Auswurfknopf des optischen Laufwerks
- Memory Stick® Pro™-Kartensteckplatz
- Schachtabdeckung des optischen Laufwerks
- CompactFlash®-Kartensteckplatz
- HDD-LED
- Betriebs-LED
- Stromschalter
- Hier drücken, um die Abdeckung der Frontpanele zu öffnen

Offen

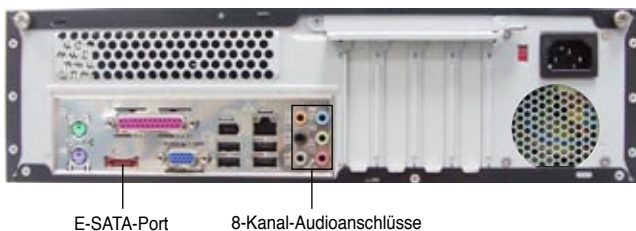


- Abdeckung der Frontpanele
- SmartMedia®-Kartensteckplatz
- Kartenleser-LED
- Secure Digital™ MultimediaCard-Steckplatz
- Kopfhöreranschluss
- Mikrofonanschluss
- IEEE 1394a-Anschluss
- USB 2.0-Anschlüsse

Rückseite

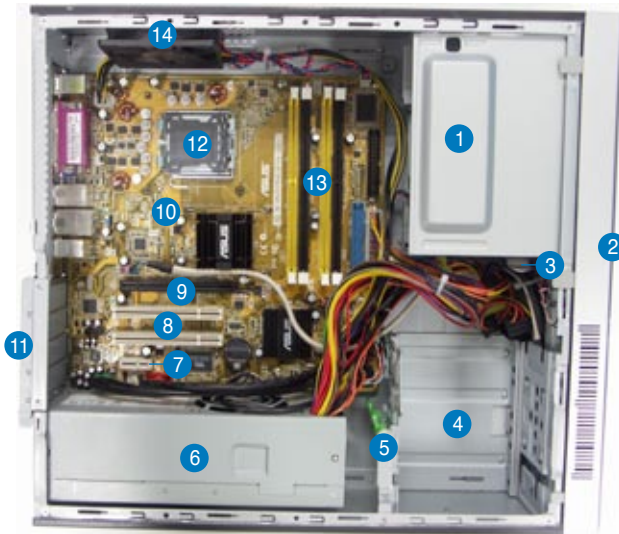


P3-PH4C



P3-PH5X

Interne Komponenten



- | | |
|---|--------------------------------|
| 1. Leeres 5,25-Zoll Fach für ein optisches Laufwerk | 8. PCI-Steckplätze |
| 2. Fronttafelabdeckung | 9. PCI Express x16-Steckplatz |
| 3. Riegel des optischen Laufwerks | 10. ASUS-Motherboard |
| 4. Festplattenfach | 11. Metallblendenriegel |
| 5. Riegel des Festplattenfachs | 12. LGA775-Sockel |
| 6. Netzteil | 13. DIMM-Steckplätze |
| 7. PCI Express x1-Steckplatz | 14. Systemlüfter (für P3-PH5X) |

Auswählen der Netzspannung

Das Netzteil ist mit einem 115V/230V-Spannungsschalter neben dem Stromanschluss ausgestattet. Verwenden Sie diesen Schalter, um die passende Systemeingangsspannung entsprechend Ihrem Stromversorgungssystem in Ihrer Region auszuwählen.



Stellen Sie den Schalter auf 115V, wenn die Stromversorgung in Ihrer Region 100V bis 127V ist.

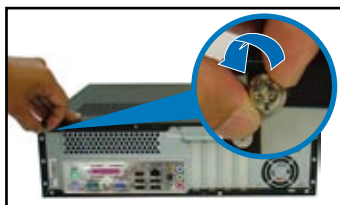
Stellen Sie den Schalter auf 230V, wenn die Stromversorgung in Ihrer Region 200V bis 240V ist.

Entfernen der Abdeckung

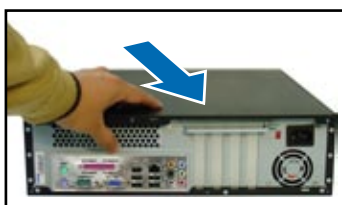
1. Suchen Sie die zwei Abdeckungsschrauben.



2. Entfernen Sie die Abdeckungsschrauben.



3. Ziehen Sie die Abdeckung.



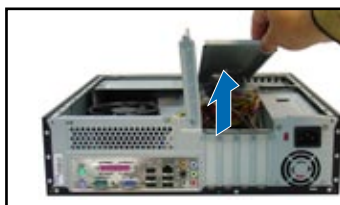
4. Heben Sie die Abdeckung und legen sie zur Seite.



5. Ziehen Sie den Erweiterungssteckplatzriegel bis zu einem Winkel von 90°-100° hoch.



6. Heben Sie das Gehäusestützblech, um es zu entfernen.



Entfernen der Fronttafeleinheit

1. Suchen Sie die Fronttafeleinheitshaken.
2. Ziehen Sie die Haken nach außen, um die Einheit zu entfernen.

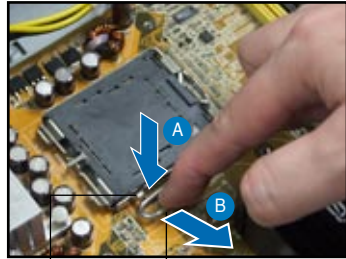


Installieren einer CPU

1. Suchen Sie den CPU-Sockel.



2. Entriegeln Sie den Arretierhebel.



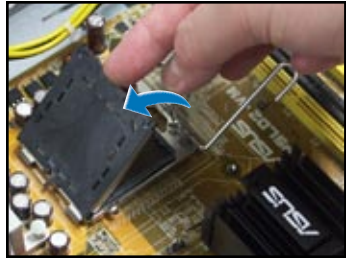
Halteriegel

Arretierhebel

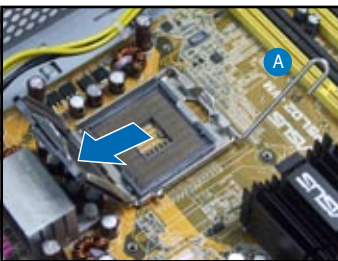
3. Ziehen Sie den Arretierhebel hoch.



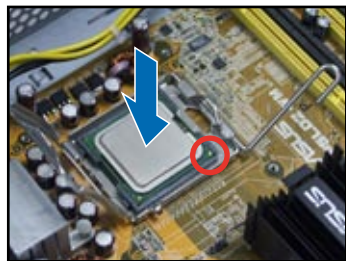
4. Ziehen Sie den Deckrahmen hoch.



5. Drücken Sie die PnP-Kappe zum Entfernen vorsichtig aus dem Fenster der Aufnahmeplatte.



6. Setzen Sie den Prozessor ein und beachten Sie dabei die Position des goldenen Dreiecks. Siehe Abbildung.



7. Schließen Sie den Deckrahmen.



8. Rasten dann den Arretierhebel ein.



Einbau des Prozessorlüfters und Kühlkörpers

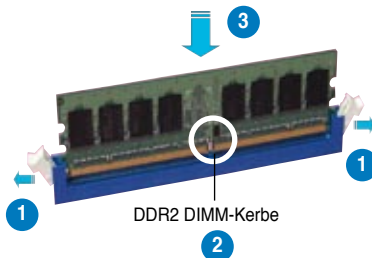
1. Legen Sie den Kühlkörper auf die installierte CPU.
2. Drehen Sie die vier Schrauben in die Löcher am Lüfter, um den Lüfter am Motherboard zu befestigen.
3. Verbinden Sie das CPU-Lüfterkabel.



HINWEIS: Dem P3-PH5X sind weder CPU-Lüfter noch Kühlkörper beigelegt. Erwerben Sie eine separate CPU und installieren Sie den CPU-Lüfter und Kühlkörper gemäß den beigelegten Installationsanweisungen.

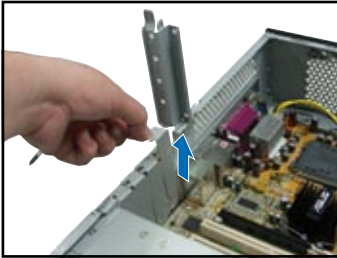
Installieren eines DIMMs

1. Entriegeln Sie einen DIMM-Steckplatz, indem Sie die Haltebügel nach außen drücken.
2. Richten Sie ein DIMM auf den Steckplatz aus, wobei die Kerbe am DIMM auf die Unterbrechung des Steckplatzes ausgerichtet werden muss.
3. Stecken Sie das DIMM fest in den Steckplatz, bis der Halteriegel einrastet.



Installieren einer Erweiterungskarte

1. Entfernen Sie die Metallblende gegenüber dem Steckplatz, den Sie verwenden möchten.
2. Stecken Sie die Karte mit der Kontaktseite nach unten in den Steckplatz ein und drücken dann fest nach unten, bis sie richtig sitzt.



Installieren eines optischen Laufwerks

1. Drehen Sie eine Schraube in das obere rechte Schraubenloch an beiden Seiten des Laufwerks ein.
2. Verbinden Sie das IDE- und das Audiokabel an der Rückseite des Laufwerks.



3. Schieben Sie das Laufwerk in das Fach ein, bis der Laufwerkriegel mit einem Klick-Ton einrastet.
4. Verbinden Sie einen 4-pol. Stromstecker von dem Netzteil mit dem Stromanschluss an der Rückseite des Laufwerks.



Installieren einer SATA-Festplatte

1. Drehen Sie zwei Schrauben mit Gummiunterlegscheibe an beiden Seiten des Laufwerks ein.
2. Verbinden Sie den SATA-Signal- und den Stromanschluss an der Rückseite des Laufwerks.



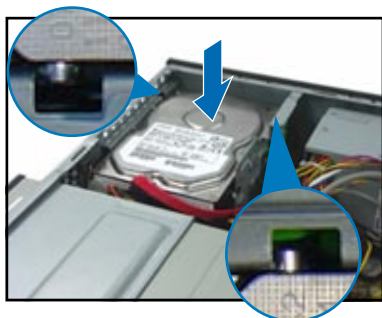
Gummiunterlegscheibe

Stromkabel und
-stecker

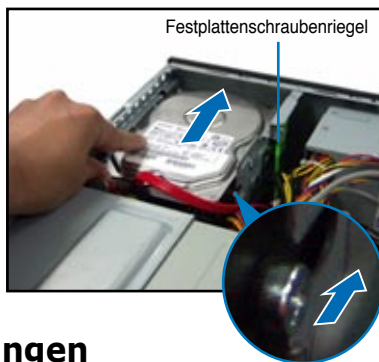
Signalkabel und
-stecker



3. Legen Sie die Festplatte in das Fach ein.

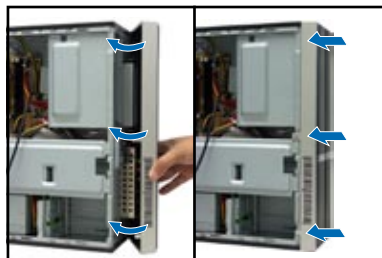


4. Schieben Sie das Laufwerk in das Fach hinein, wenn die Festplattenschrauben ausgerichtet sind.

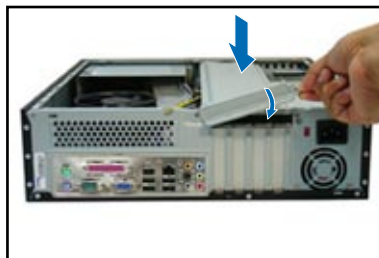


Anbringen der Abdeckungen

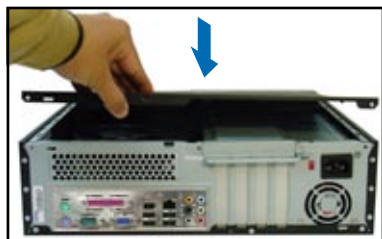
1. Bringen Sie die Fronttafeleinheit an.



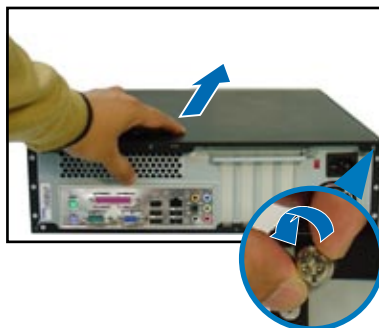
2. Bringen Sie das Gehäusestützblech und den Erweiterungssteckplatzriegel wieder an.



3. Stecken Sie die Abdeckungshaken in die Löcher an der Seite des Gehäuses ein.



4. Drücken Sie die Abdeckung in Richtung der Fronttafel und bringen die Abdeckungsschrauben wieder an.





Pundit P3-PH4C/P3-PH5X

ASUS PC (Desktop Barebone)

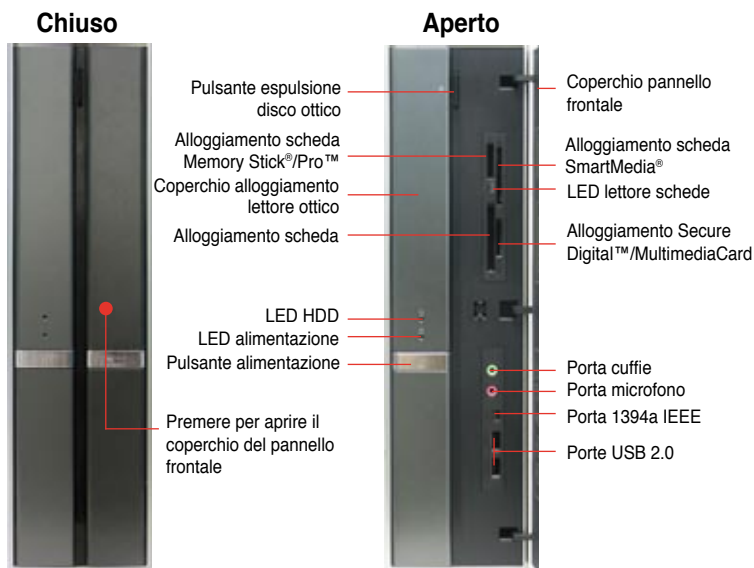
Manuale per l' Installazione



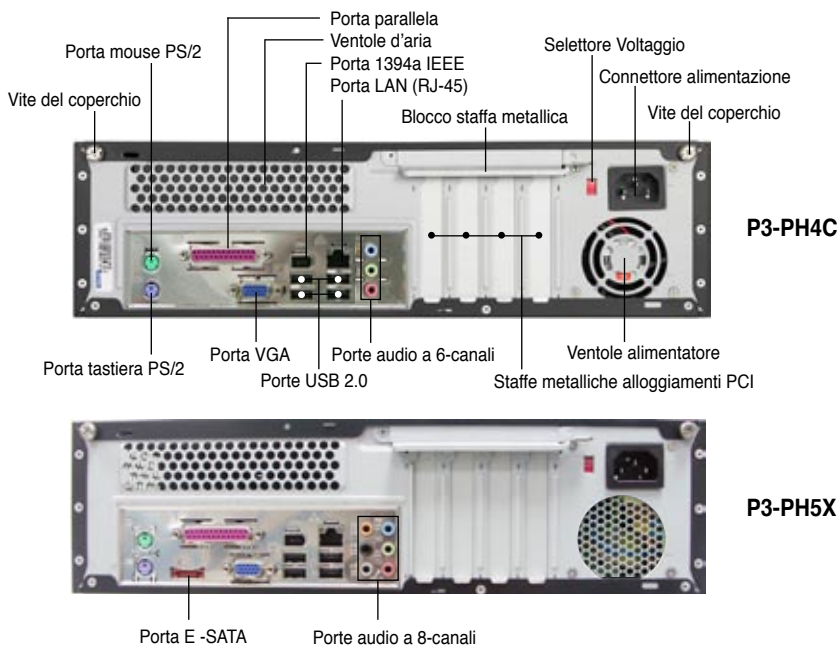
Italiano

Scaricare il nuovissimo manuale dal sito web ASUS: www.asus.com

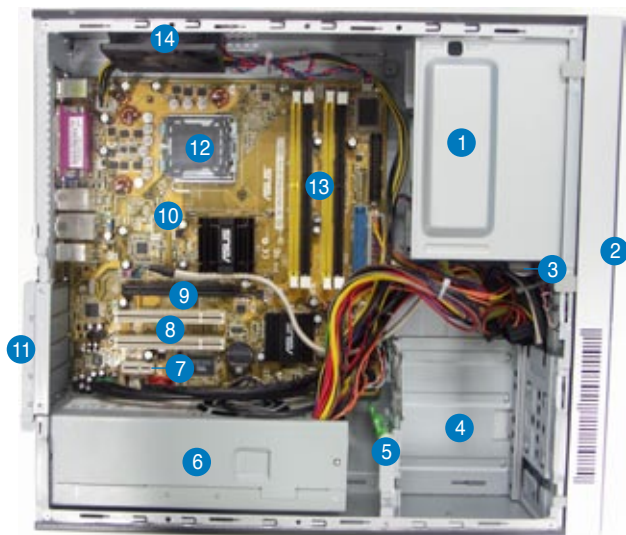
Funzionalità del pannello anteriore



Funzionalità del pannello posteriore



Componenti interni



- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. Alloggiamento vuoto per lettore ottico da 5.25-pollici | 8. Alloggiamenti PCI |
| 2. Coperchio pannello anteriore | 9. Alloggiamento PCI Express x16 |
| 3. Blocco lettore ottico | 10. Scheda madre ASUS |
| 4. Alloggiamenti disco fisso | 11. Blocco staffa metallica |
| 5. Blocco disco fisso | 12. Socket LGA775 |
| 6. Unità di alimentazione | 13. Alloggiamenti DIMM |
| 7. Alloggiamento PCI Express x1 | 14. Ventola del Sistema (per P3-PH5X) |

Selezione del voltaggio

L'unità di alimentazione del sistema ha un selettore di voltaggio da 115 V/230 V posto vicino al connettore di alimentazione. Utilizzare questo interruttore per selezionare il voltaggio per la propria zona.

Se il voltaggio è di 100-127 V, impostare l'interruttore su 115 V.

Se il voltaggio è di 200-240 V, impostare l'interruttore su 230 V.

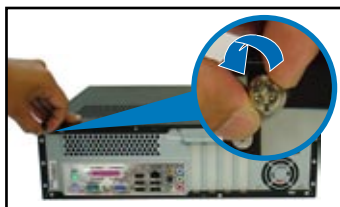


Rimozione del coperchio

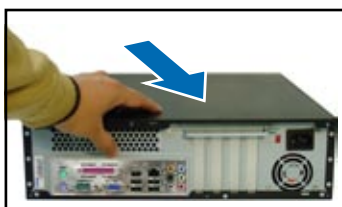
1. Localizzare le due viti del coperchio.



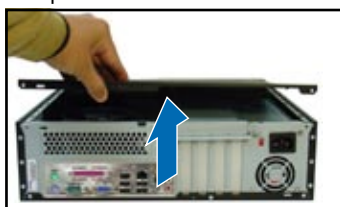
2. Rimuovere le viti.



3. Sollevare il coperchio.



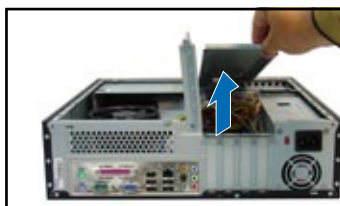
4. Togliere il coperchio, e metterlo da parte.



5. Sollevare il blocco della scheda d'espansione a un angolo di 90°-100°.



6. Sollevare la staffa di supporto del telaio, e rimuoverla.



Rimozione del pannello anteriore

1. Localizzare i ganci del pannello anteriore.
2. Premerli verso l'esterno per rimuovere il pannello.

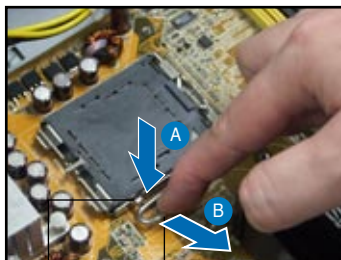


Installazione della CPU

1. Localizzare il socket della CPU.



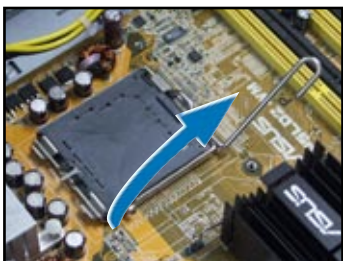
2. Sbloccare la leva di carico.



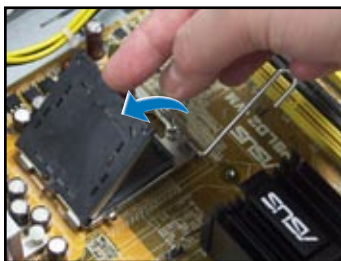
Linguetta di
trattenimento

Leva di carico

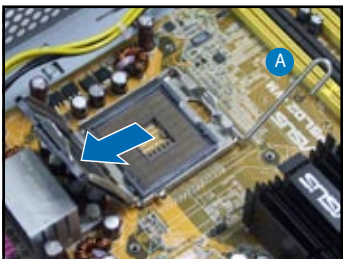
3. Sollevare la leva di carico.



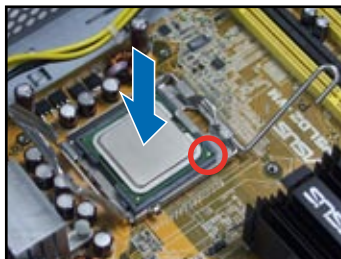
4. Sollevare la piastra di carico.



5. Spingere con attenzione la protezione del PnP dall'apertura della piastra di carico per rimuoverla.



6. Installare la CPU facendo attenzione alla posizione del triangolo dorato, come mostrato.



7. Chiudere la placca di carico.



8. Bloccare la leva.



Installazione della ventola della CPU e del dissipatore

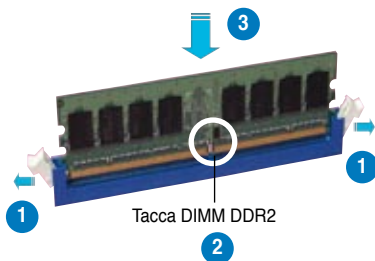
1. Posizionare il dissipatore sopra la CPU installata.
2. Inserire quattro viti nei fori della ventola per fissarla alla scheda madre.
3. Collegare il cavo della ventola della CPU.



NOTE: In P3-PH5X non è incluso il gruppo dissipatore - ventola CPU. Acquistare una CPU in confezione ed installare il gruppo dissipatore - ventola CPU, attenendosi alle modalità di installazione indicate nella confezione.

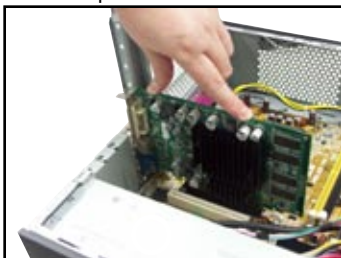
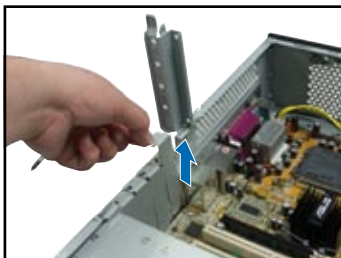
Installazione della DIMM

1. Sbloccare il socket della DIMM premendo le leve di trattenimento verso l'esterno.
2. Allineare la DIMM al socket in modo che la tacca della DIMM coincida con quella del socket.
3. Inserire il modulo DIMM nel socket fino a quando le clip di fissaggio non scattano in posizione.



Installazione della scheda di espansione

1. Rimuovere la staffa metallica di fronte all'alloggiamento che si intende utilizzare.
2. Inserire il connettore della scheda nell'alloggiamento, poi premere la scheda fermamente finché non risulti in posizione.



Installazione del lettore ottico

1. Inserire una vite nel foro anteriore su entrambi i lati del lettore.
2. Connettere il cavo IDE e il cavo audio sul retro del lettore.



3. Spingere il lettore fino in fondo nell'alloggiamento finché il blocco non scatta.
4. Inserire la spina di alimentazione a 4-pin dell'alimentatore nel connettore di alimentazione posto dietro al lettore.



Installazione del disco fisso SATA

1. Inserire due viti con rondelle di gomma su entrambi i lati del disco.
2. Connettere il cavo del segnale SATA e la spina di alimentazione dietro al lettore.



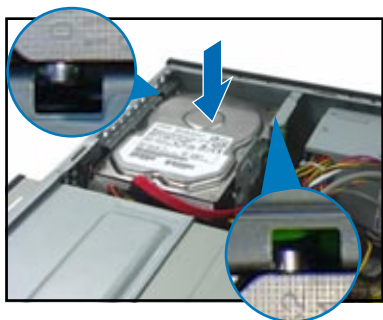
Rondella di gomma

Cavo e spina di alimentazione

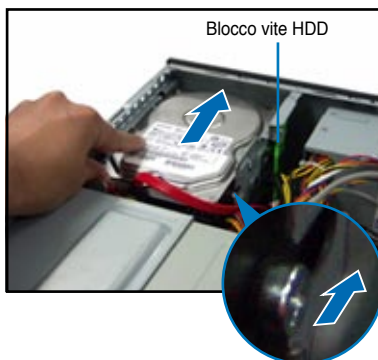
Cavo e spina del segnale



3. Posizionare l'HDD sul cassetto.

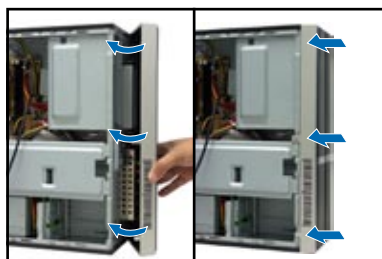


4. Quando le viti dell'HDD sono allineate, premere il lettore nell'alloggiamento.

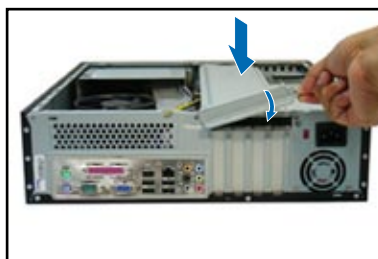


Riposizionamento dei coperchi

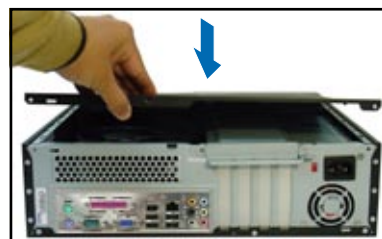
1. Riposizionare il pannello anteriore.



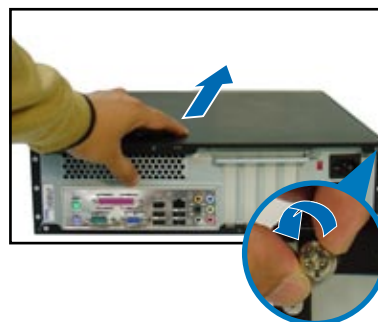
2. Reinstallare il supporto di metallo del telaio ed il blocco per la scheda d'espansione.



3. Inserire i ganci del coperchio nei fori sul lato del telaio.



4. Spingere il coperchio verso il pannello anteriore, poi rimettere le viti.





Pundit P3-PH4C/P3-PH5X

ASUS PC (Servidor Barebone de Sobremesa)

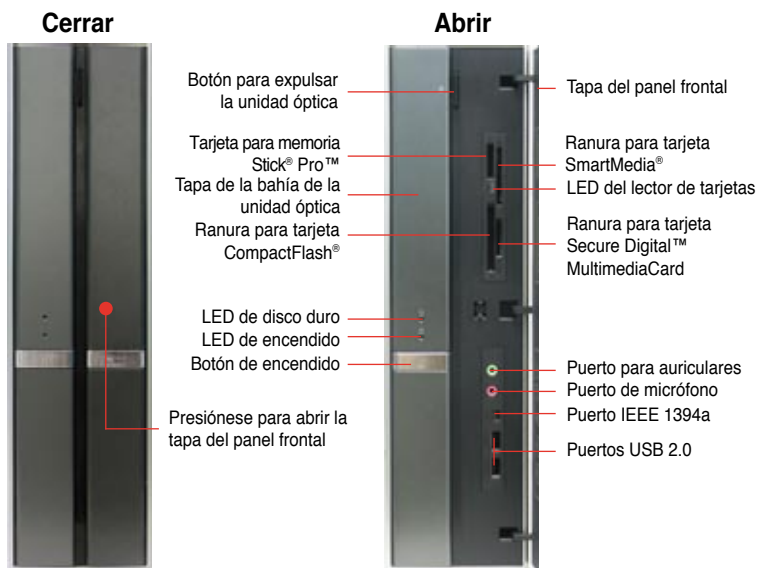
Manual de Instalación



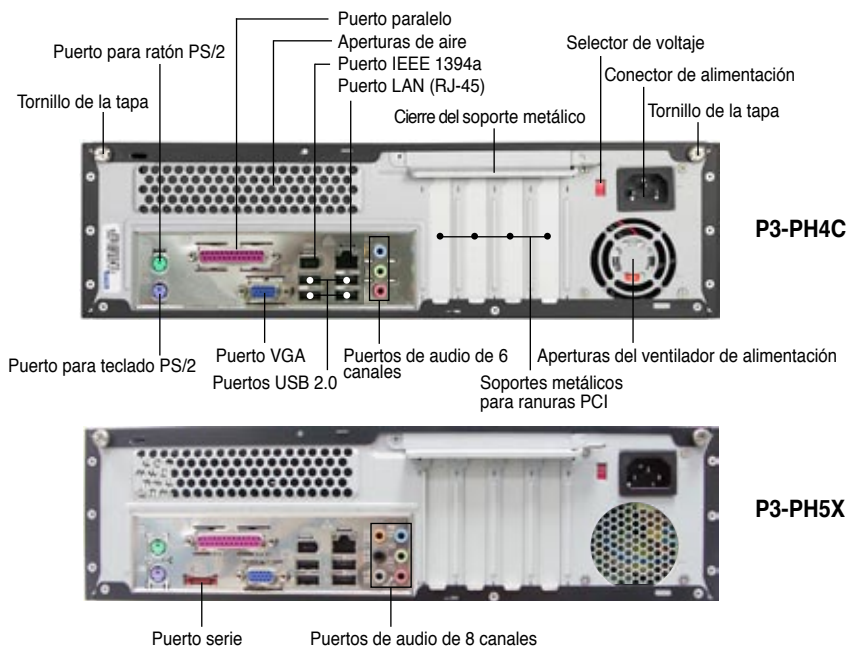
Español

Descargue el último manual desde el sitio Web de ASUS: www.asus.com

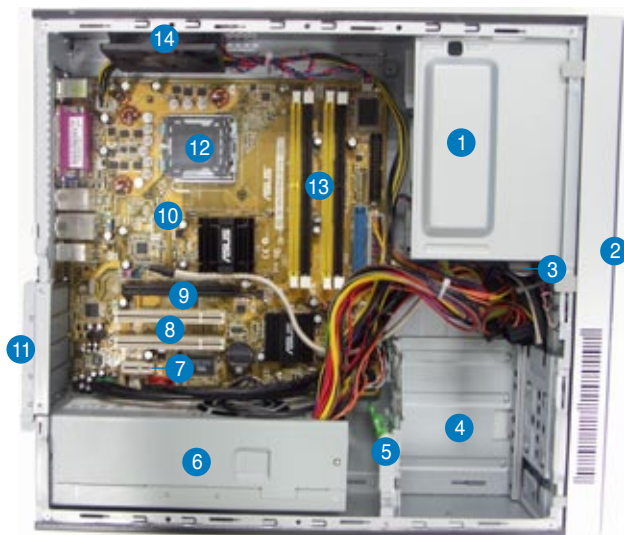
Características del panel frontal



Características del panel posterior



Componentes internos



- | | |
|---|---|
| 1. Bahía para la unidad óptica vacía de 5,25 pulgadas | 7. Ranura PCI Express x1 |
| 2. Tapa del panel frontal | 8. Ranuras PCI |
| 3. Cierre de la unidad óptica | 9. Ranura PCI Express x16 |
| 4. Bahías de las unidades de disco duro | 10. Placa base ASUS |
| 5. Cierre de las unidades de disco duro | 11. Cierre del soporte metálico |
| 6. Fuente de alimentación | 12. Zócalo LGA775 |
| | 13. Zócalos DIMM |
| | 14. Ventilador del sistema (para P3-PH5X) |

Seleccionar el voltaje

La fuente de alimentación tiene un selector de voltaje de 115 V/230 V situado junto al conector de alimentación. Utilice este conmutador para seleccionar el voltaje de entrada del sistema adecuado en función de la tensión utilizada en su región.

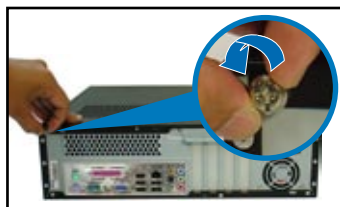


Si el voltaje de su región es de 100-127 V, establezca el conmutador en 115 V.

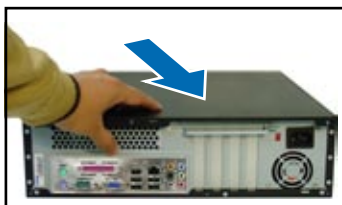
Si el voltaje de su región es de 200-240 V, establezca el conmutador en 230 V.

Quitar la tapa

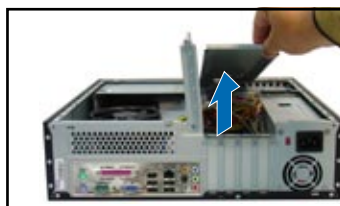
1. Busque los dos tornillos de la tapa.
2. Extraiga los tornillos de la tapa.



3. Empuje la tapa.
4. Levante la tapa y retírela.



5. Levante el cierre de la tarjeta de expansión hasta que forme un ángulo de entre 90° y 100°.
6. Levante el soporte del chasis y retírelo.



Quite el módulo del panel frontal

1. Localice los ganchos del módulo del panel frontal.
2. Tire de los ganchos hacia fuera para retirar el módulo.

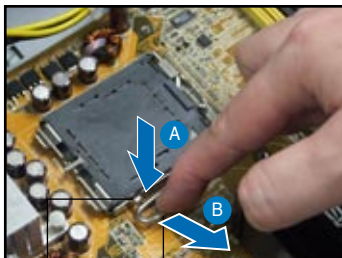


Instalar un procesador

1. Instalar el procesador



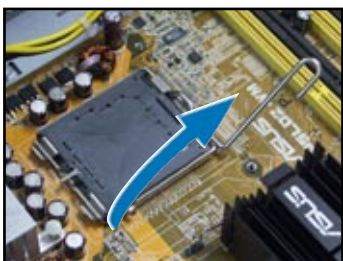
2. Desbloquee la palanca de carga.



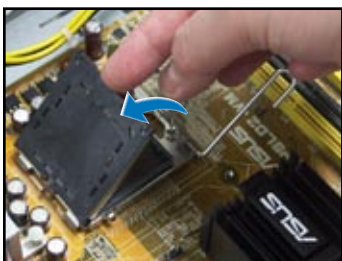
Lengüeta de retención

Palanca de carga

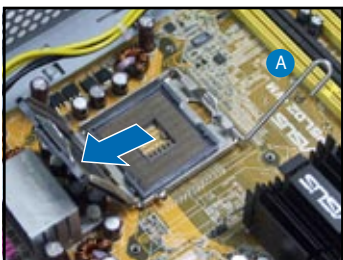
3. Levante la palanca de carga.



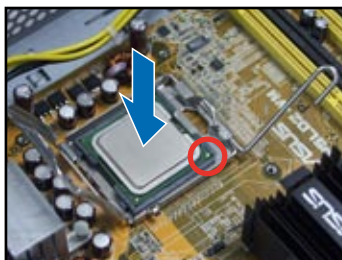
4. Levante la placa de carga.



5. Empuje con cuidado la cubierta PnP hacia afuera desde la ventana de carga metálica.



6. Instale la CPU, teniendo en cuenta la posición del triángulo dorado como se muestra en la figura.



7. Cierre la placa de carga.



8. Bloquee la palanca de carga.



Instalando el ventilador y el disipador de calor de la CPU

1. Coloque el disipador sobre el procesador instalado.

2. Ajuste los cuatro tornillos a los agujeros del ventilador para asegurar el ventilador a la placa madre.

3. Conecte el cable del ventilador del procesador.



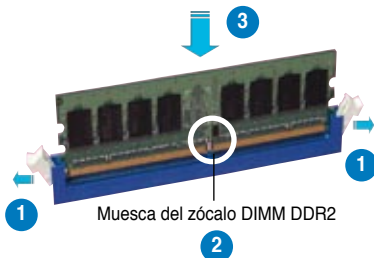
NOTA: la unidad P3-PH5X no incluye un módulo de ventilador y disipador para el procesador. Adquiera un procesador encapsulado e instale el módulo del ventilador y disipador del procesador siguiendo las instrucciones incluidas en el paquete.

Instalar un zócalo DIMM

1. Desbloquee un zócalo DIMM presionando los broches de sujeción hacia afuera.

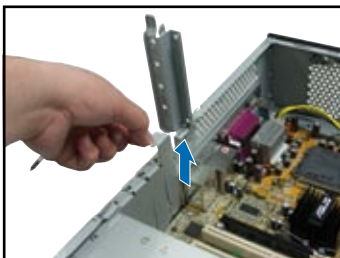
2. Alinee un zócalo DIMM en el zócalo de forma que la muesca de aquí coincida con el corte del zócalo.

3. Inserte el módulo DIMM firmemente en el zócalo hasta que los broches de sujeción queden encajados en su lugar.



Instalar una tarjeta de expansión

1. Retire la tapa metálica situada en el lado opuesto a la ranura que desea utilizar.
2. Inserte el conector de la tarjeta en la ranura y, a continuación, presione la tarjeta firmemente hasta que encaje en su lugar.



Instalar una unidad óptica

1. Inserte un tornillo en el orificio situado en la parte superior derecha a ambos lados de la unidad.
2. Conecte el cable IDE y de audio situado en la parte posterior de la unidad.



3. Empuje la unidad uniformemente insertándola en la bahía hasta que el cierre de la misma emita un clic.
4. Conecte el enchufe de alimentación de 4 contactos procedente de la fuente de alimentación en el conector de alimentación situado en la parte posterior de la unidad.



Instalar una unidad de disco duro SATA

1. Inserte dos tornillos con las arandelas de goma a ambos lados de la unidad.
2. Conecte el enchufe de alimentación y la señal SATA en la parte posterior de la unidad.

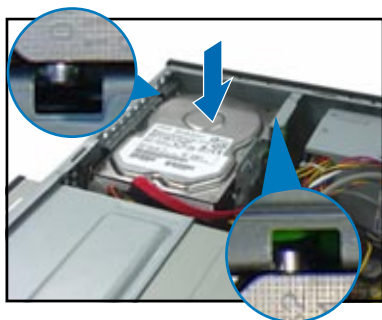


Arandela de goma

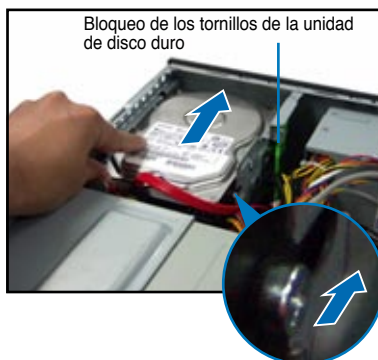
Cable de alimentación y enchufe
Cable de señal y enchufe



3. Coloque la unidad de disco duro en la bandeja.

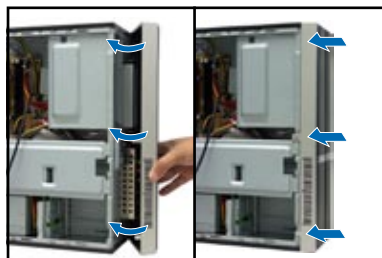


4. Cuando los tornillos de dicha unidad estén alineados, empuje la unidad contra la bahía.

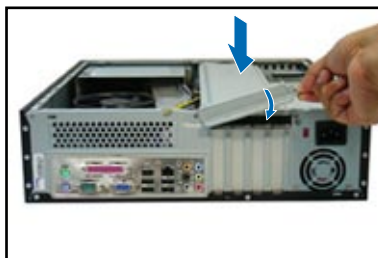


Volver a colocar las tapas

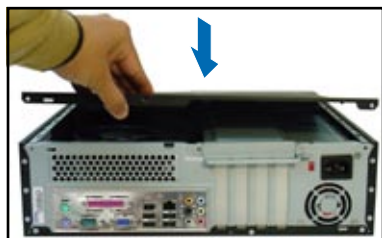
1. Vuelva a colocar el módulo del panel frontal.



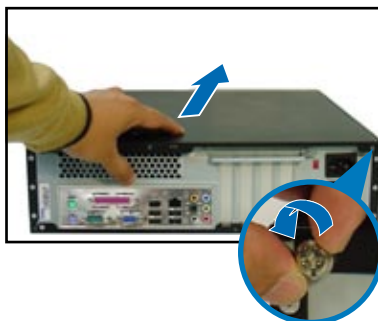
2. Vuelva a colocar el soporte de chasis metálico y el cierre de la tarjeta de expansión.



3. Inserte los ganchos de la tapas en los agujeros del lateral del chasis.



4. Empuje la tapa en la dirección del panel frontal y vuelva a colocar los tornillos de la tapa.





Pundit P3-PH4C/P3-PH5X *ASUS ПК (баребон)*

Руководство по установке

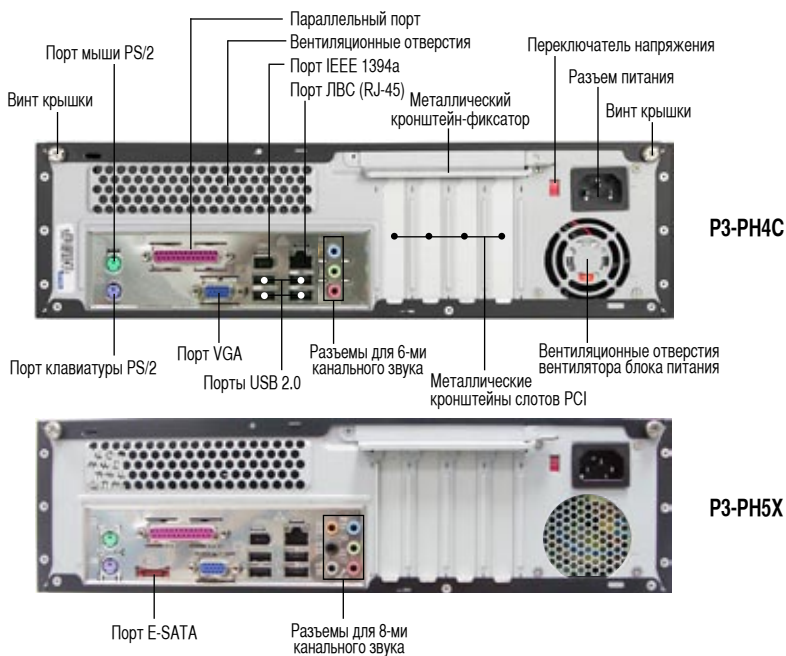


Загрузите последнее руководство с сайта ASUS: www.asus.com

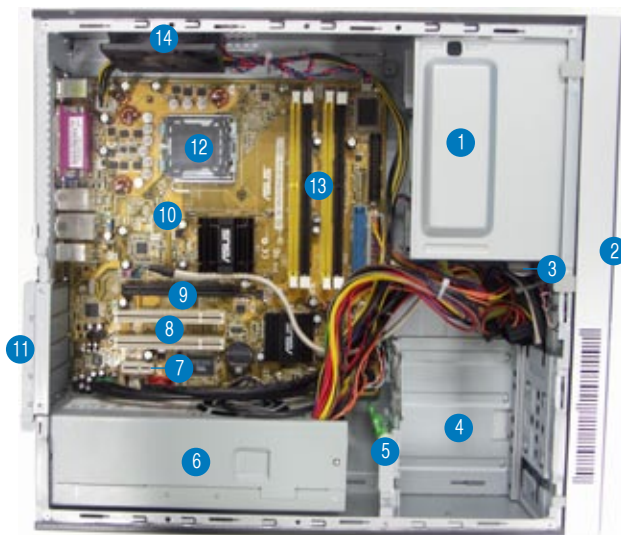
Конструкция передней панели



Конструкция задней панели



Внутренние компоненты



- | | |
|---|--|
| 1. Пустой 5,25-дюймовый отсек для оптического привода | 8. Гнезда PCI |
| 2. Крышка передней панели | 9. Гнездо PCI Express x16 |
| 3. Фиксатор оптического привода | 10. Системная плата ASUS |
| 4. Отсеки жестких дисков | 11. Металлический кронштейн-фиксатор |
| 5. Фиксатор жесткого диска | 12. Гнездо LGA775 |
| 6. Блок питания | 13. Гнезда для модулей памяти DIMM |
| 7. Гнездо PCI Express x1 | 14. Корпусной вентилятор (для P3-PH5X) |

Выбор напряжения

Системный блок питания оснащен переключателем напряжений 115 В/230 В, который расположен рядом с разъемом питания. Используйте данный переключатель для выбора входного напряжения системы, соответствующего напряжению питания в Вашем регионе.

Если напряжение местной электросети составляет 100 – 127 В, установите переключатель в положение 115 В.

Если напряжение местной электросети составляет 200 – 240 В, установите переключатель в положение 230 В.

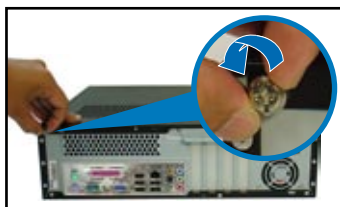


Снятие крышки

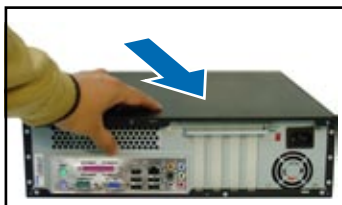
1. Найдите два винта крышки.



2. Выкрутите винты крышки.



3. Потяните крышку.



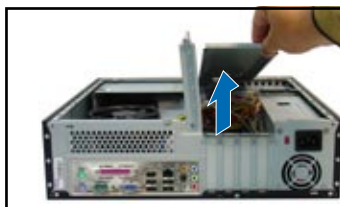
4. Поднимите крышку, затем отложите в сторону.



5. Поднимите фиксатор карт расширения на угол $90^\circ - 100^\circ$.



6. Поднимите опорный кронштейн корпуса, а затем снимите его.



Снятие передней панели

1. Найдите крепежные фиксаторы передней панели.
2. Чтобы снять панель, отогните фиксаторы.

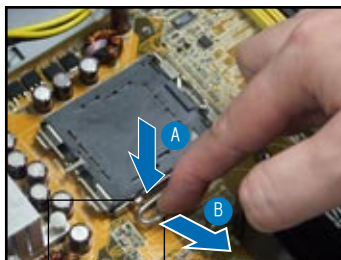


Установка процессора

1. Найдите гнездо процессора.



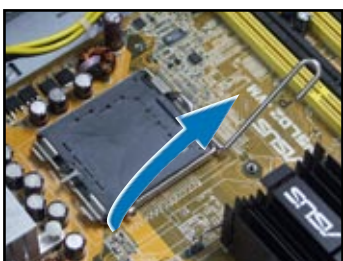
2. Разблокируйте прижимной рычаг.



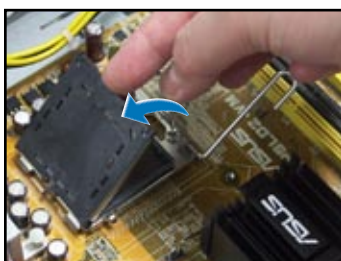
Фиксатор

Прижимной рычаг

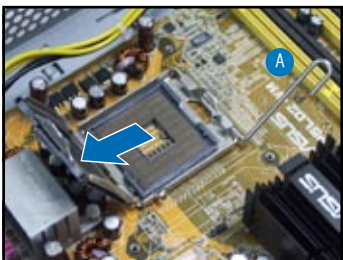
3. Поднимите прижимной рычаг.



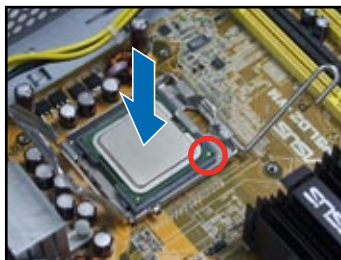
4. Поднимите прижимную рамку.



5. Осторожно удалите крышку с удерживающей пластины.



6. Установите процессор, золотым треугольником к основанию рычага, как показано.



7. Закройте прижимную рамку.



8. Зафиксируйте прижимной рычаг.



Установка вентилятора и радиатора

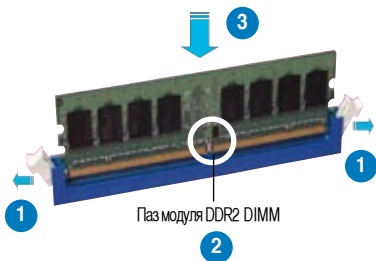
1. Поместите радиатор на верхнюю часть установленного процессора.
2. Закрутите четыре винта в крепежных отверстиях кулера для крепления его к материнской плате.
3. Подсоедините провод вентилятора процессора.



Примечание: Процессор и кулер не поставляются с P3-PH5X. Приобретите боксовый процессор и установите процессор и радиатор следуя инструкциям, идущим в комплекте.

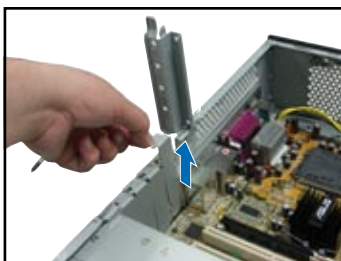
Установка модулей памяти DIMM

1. Разблокируйте гнездо DIMM, отжав в стороны фиксаторы.
2. Совместите модуль DIMM с гнездом так, чтобы паз на модуле совпал с выступом в гнезде.
3. Вставьте DIMM в socket, пока удерживающие клипсы не защелкнутся.



Установка карты расширения

1. Снимите металлическую крышку напротив гнезда, которое Вы хотите использовать.
2. Вставьте разъем карты в гнездо, затем нажмите с усилием, пока карта не встанет на место.



Установка оптического привода

1. Закрутите винт в правое верхнее резьбовое отверстие с каждой стороны привода.
2. Подключите кабель IDE и аудиокабель к разъемам на задней стороне привода.



3. Задвиньте привод полностью в отсек, пока не защелкнется фиксатор привода.
4. Подключите 4-контактный штекер блока питания к разъему питания на задней панели привода.



Установка жесткого диска с интерфейсом SATA

1. Закрутите два винта с резиновыми прокладками с обеих сторон жесткого диска.
2. Подключите штекер сигнального кабеля SATA и штекер кабеля питания к разъемам на задней панели жесткого диска.



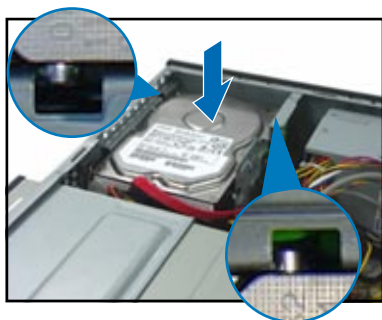
Резиновая прокладка

Кабель и штекер питания

Сигнальный кабель и штекер



3. Поместите жесткий диск в отсек.

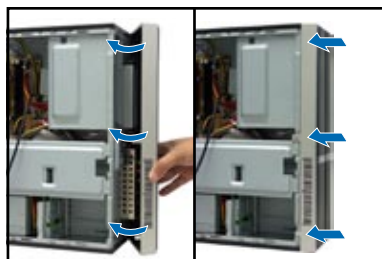


4. Когда винты жесткого диска совместятся, задвиньте диск в отсек.

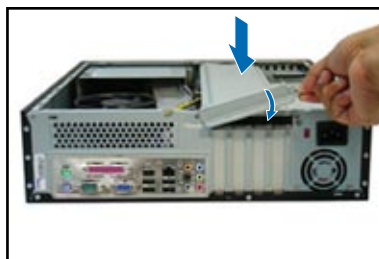


Установка крышек

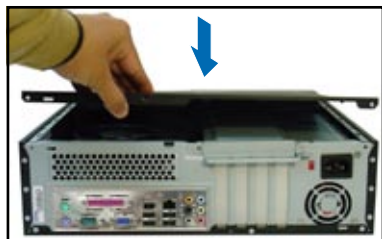
1. Установите узел передней панели. Если установлен оптический привод, снимите крышку отсека 5,25-дюймового привода.



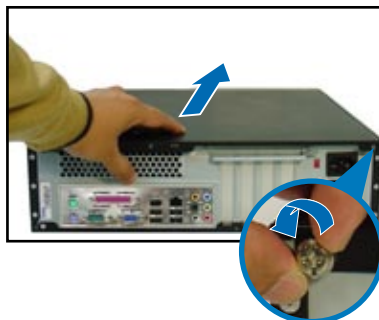
2. Установите металлический опорный кронштейн корпуса и фиксатор карт расширения.



3. Вставьте фиксаторы крышки в отверстия на боку корпуса.



4. Задвиньте крышку в направлении передней панели, затем установите винты крышки.





Pundit P3-PH4C/P3-PH5X

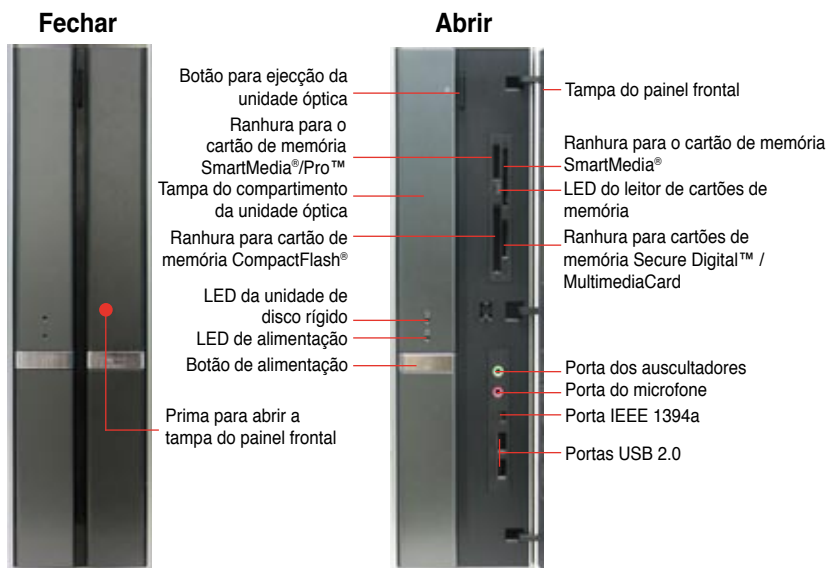
ASUS PC (sistema barebone para desktop)

Manual de instalação

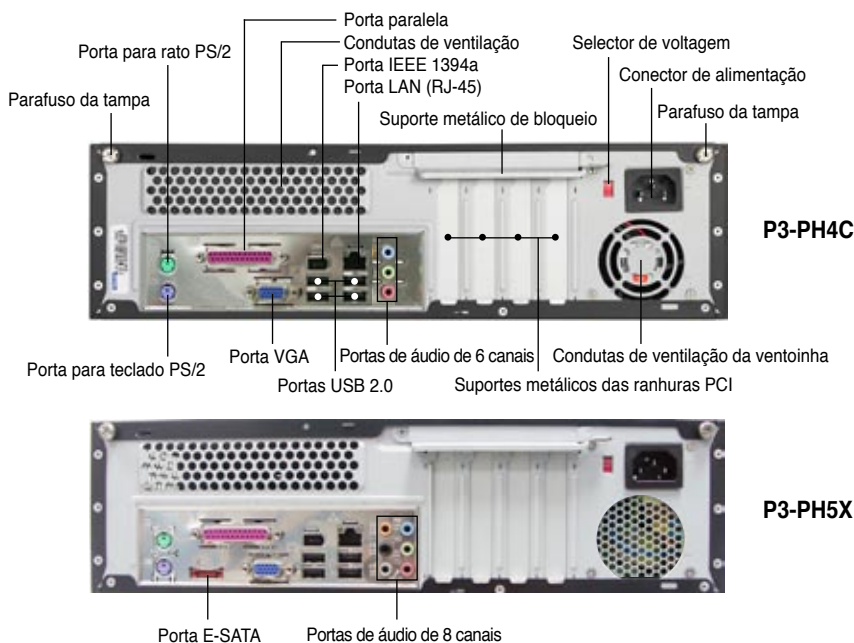


Transfira o mais recente manual do web site da ASUS: www.asus.com

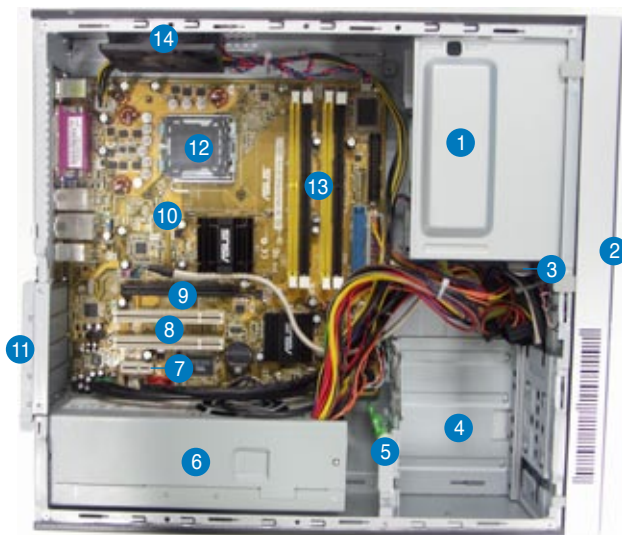
Características do painel frontal



Características do painel traseiro



Componentes internos



- | | |
|---|---|
| 1. Compartimento vazio para unidade óptica de 5,25" | 7. Ranhura PCI Express x1 |
| 2. Tampa do painel frontal | 8. Ranhuras PCI |
| 3. Bloqueio da unidade óptica | 9. Ranhura PCI Express x16 |
| 4. Compartimentos das unidades de disco rígido | 10. Motherboard ASUS |
| 5. Bloqueio da unidade de disco rígido | 11. Suporte metálico de bloqueio |
| 6. Fonte de alimentação | 12. Socket LGA775 |
| | 13. Sockets DIMM |
| | 14. Ventoinha do sistema (para o P3-PH5X) |

Seleção da voltagem

A fonte de alimentação do sistema possui um seletor de voltagem de 115 V/230 V situado ao lado do conector de alimentação. Utilize este comutador para seleccionar a voltagem apropriada, de acordo com a potência fornecida na sua área.



Se a voltagem disponível na sua área for de 100-127 V, defina o comutador para 115 V.

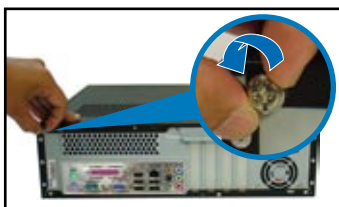
Se a voltagem disponível na sua área for de 200-240 V, defina o comutador para 230 V.

Remoção da tampa

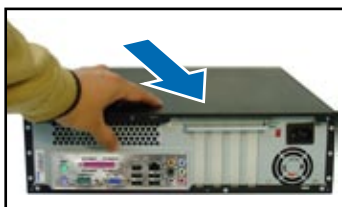
1. Procure os dois parafusos da tampa.



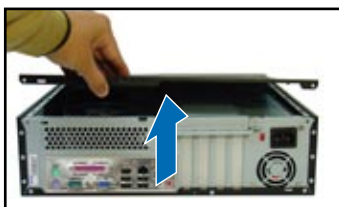
2. Remova os parafusos da tampa.



3. Puxe a tampa.



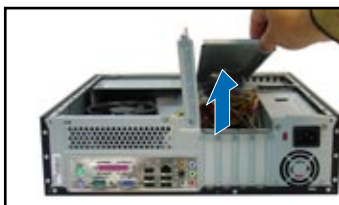
4. Levante a tampa e coloque-a de lado.



5. Levante o bloqueio da placa de expansão num ângulo de 90°-100°.



6. Levante o suporte do chassi e remova-o.



Remoção do painel frontal

1. Procure os ganchos que fixam o painel frontal.
2. Puxe-os para fora para remover.

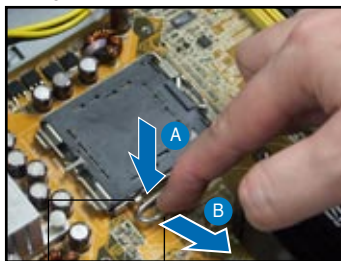


Instalação da CPU

1. Procure o socket da CPU.



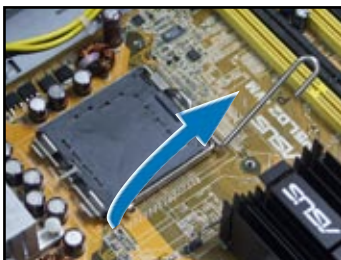
2. Desbloqueie a alavanca de carga.



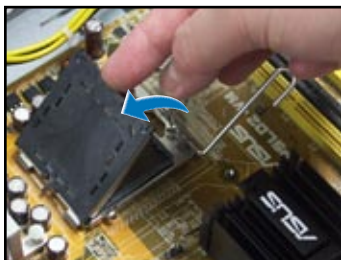
Patilha de fixação

Alavanca de carga

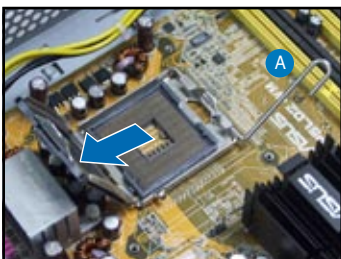
3. Levante a alavanca de carga.



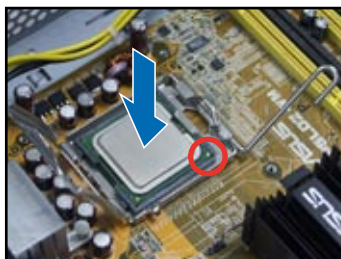
4. Levante a placa de carga.



5. Com cuidado, remova a tampa PnP da janela da placa de carga.



6. Instale a CPU, tendo em atenção a posição do triângulo dourado tal como mostrado.



7. Feche a placa de carga.



8. Prenda a alavanca de carga.



Instalação da ventoinha da CPU e do dissipador de calor

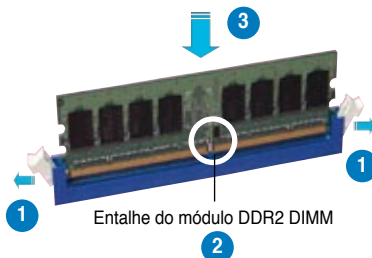
1. Coloque o dissipador de calor por cima da CPU instalada.
2. Introduza quatro parafusos nos orifícios da ventoinha para a fixar à Motherboard.
3. Ligue o cabo da ventoinha da CPU.



NOTA: O modelo P3-PH5X não inclui a ventoinha da CPU e o dissipador de calor. Compre uma CPU e instale a ventoinha da CPU e o dissipador de calor seguindo as instruções de instalação que vêm incluídas na embalagem.

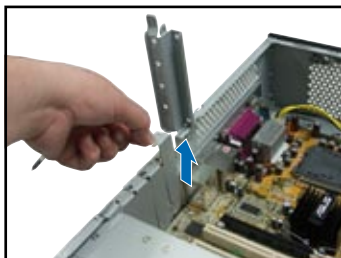
Instalação do DIMM

1. Desbloqueie um socket DIMM premindo as patilhas do módulo para fora.
2. Alinhe um DIMM no socket de forma a que o patilha existente no DIMM encaixe na ranhura existente no socket.
3. Introduza firmemente o módulo DIMM no socket até as patilhas emitirem um estalido, sinal de que estão devidamente fixas.



Instalação da placa de expansão

1. Remova a tampa metálica situada em frente da ranhura que pretende utilizar.
2. Introduza o conector da placa na ranhura e exerça pressão sobre a placa até esta ficar devidamente introduzida na ranhura.



Instalação de uma unidade óptica

1. Coloque um parafuso no orifício superior direito existente em ambos os lados da unidade.
2. Ligue o cabo IDE e de áudio à parte de trás da unidade.

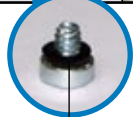


3. Introduza totalmente a unidade no compartimento até a unidade ficar fixa e emitir um estalido.
4. Ligue a ficha de alimentação de 4 pinos proveniente da fonte de alimentação ao conector de alimentação existente na parte de trás da unidade.



Instalação de uma unidade de disco rígido

1. Coloque dois parafusos com anilhas de borracha em ambos os lados da unidade.
2. Ligue a ficha do cabo de sinal SATA e do cabo de alimentação à parte de trás da unidade.



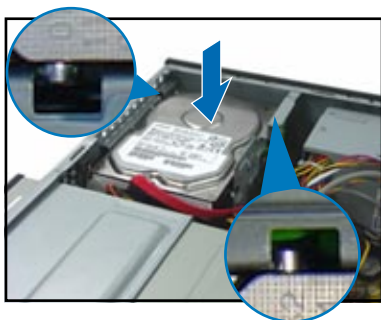
Anilha de borracha

Cabo de alimentação e ficha

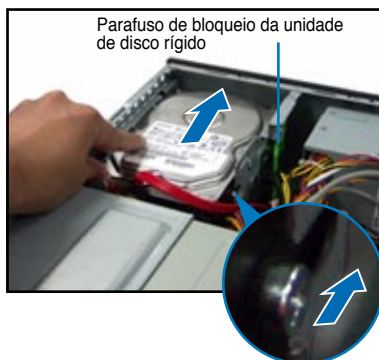
Cabo de sinal e ficha



3. Coloque a unidade de disco rígido no tabuleiro.

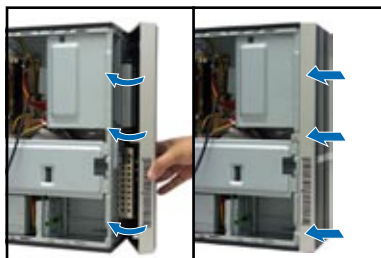


4. Quando os parafusos da unidade de disco rígido estiverem alinhados, introduza a unidade no compartimento.

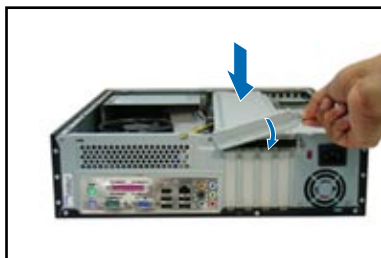


Reposição da tampa

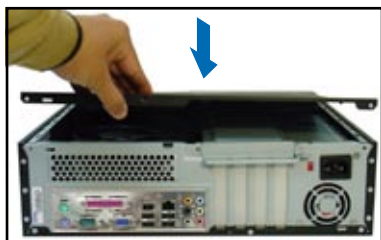
1. Reponha o painel frontal.



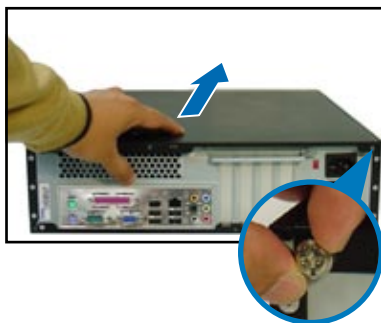
2. Reponha o fecho metálico do chassis e o bloqueio da placa de expansão.



3. Introduza os ganchos da tampa nos orifícios existentes na parte lateral do chassis.



4. Empurre a tampa em direcção ao painel frontal e reponha os parafusos da tampa.





Pundit P3-PH4C/P3-PH5X

ASUS PC (stolní počítač Barebone)

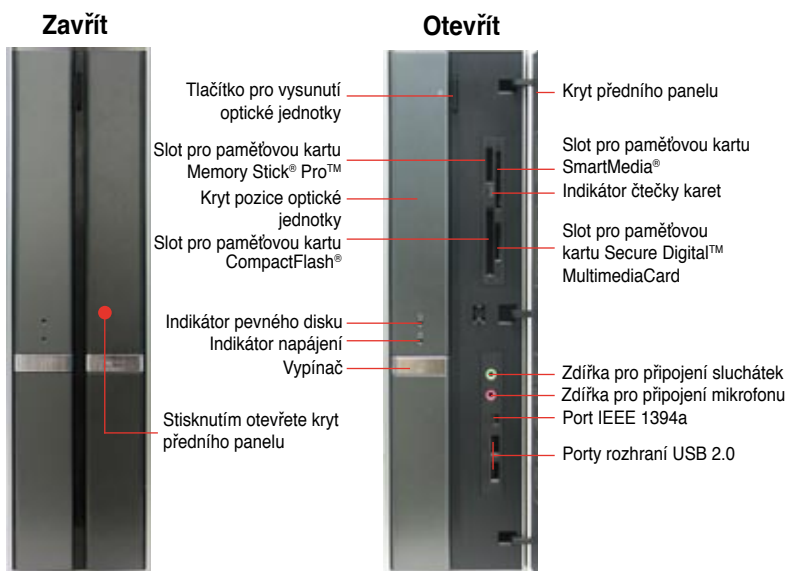
Instalační příručka

Česky

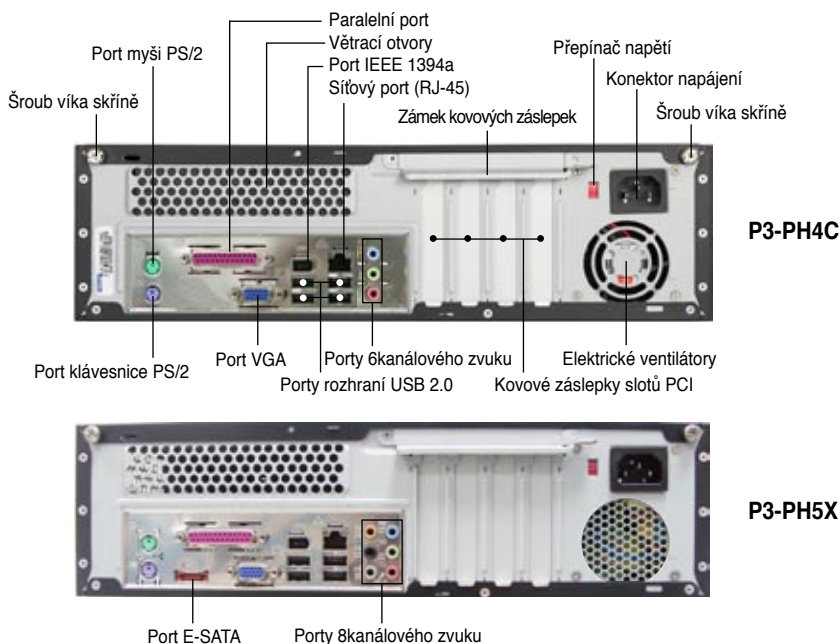


Stáhněte si nejaktuálnější příručku z webu společnosti ASUS: www.asus.com

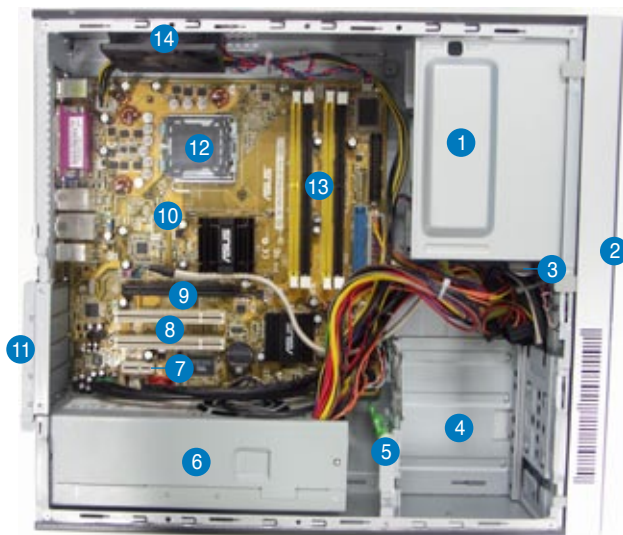
Popis předního panelu



Popis zadního panelu



Vnitřní části



- | | |
|---|--|
| 1. Prázdná poloha pro optickou jednotku 5.25" | 8. Sloty PCI |
| 2. Kryt předního panelu | 9. Slot PCI Express x16 |
| 3. Zámek optické jednotky | 10. Základní deska ASUS |
| 4. Pozice pro pevný disk | 11. Zámek kovových záslepek |
| 5. Zámek pevného disku | 12. Patice LGA775 |
| 6. Zdroj napájení | 13. Patice pro paměťové moduly DIMM |
| 7. Slot PCI Express x1 | 14. Systémový ventilátor (pro P3-PH5X) |

Výběr napětí

Zdroj napájení počítače je vybaven přepínačem napětí 115 V/230 V, který se nachází vedle konektoru napájení. Tento přepínač nastavte na hodnotu napětí napájení počítače, která odpovídá napětí v elektrické zásuvce ve vaší oblasti.

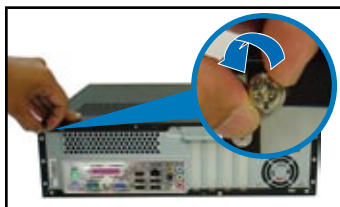


Pokud je napětí ve vaší oblasti 100 - 127 V, nastavte přepínač na hodnotu 115 V.

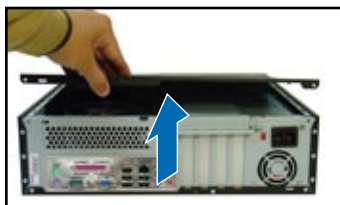
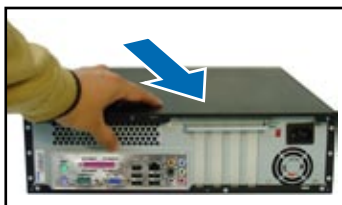
Pokud je napětí ve vaší oblasti 200 - 240 V, nastavte přepínač na hodnotu 230 V.

Demontáž krytu skříně

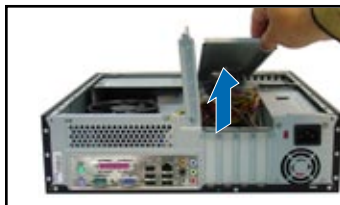
1. Vyhledejte dva šrouby víka skříně.
2. Demontujte šrouby víka skříně.



3. Posuňte víko k sobě.
4. Zvedněte víko a položte stranou.



5. Zvedněte zámek pozic pro rozšiřovací karty do úhlu 90°-100°.
6. Zvedněte opěrnou konzolu skříně a vyjměte.



Demontáž předního panelu

1. Vyhledejte západky předního panelu.
2. Vysuňte západky směrem ven a uvolněte panel.

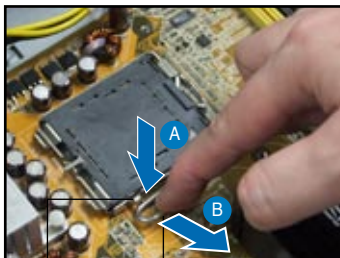


Instalace procesoru

1. Vyhledejte patici procesoru.



2. Uvolněte zaváděcí páčku.



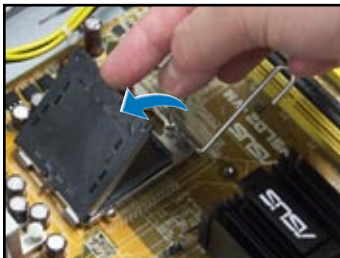
Zajišťovací
jazýček

Zaváděcí páčka

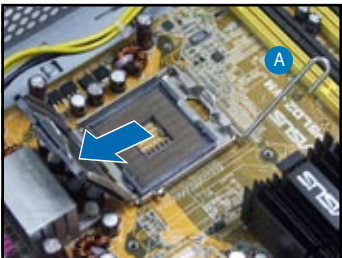
3. Zvedněte zaváděcí páčku.



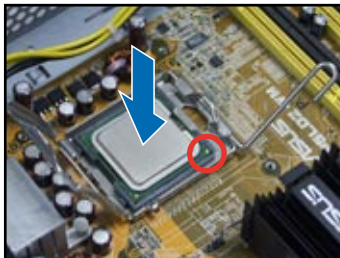
4. Zvedněte zaváděcí rámeček.



5. Vyměňte opatrným zatlačením
na víčko PnP z okénka zaváděcí
desky.



6. Nainstalujte procesor podle
polohy zlatého trojúhelníku (viz
obrázek).



7. Zavřete zaváděcí rámeček.



8. Zajistěte zaváděcí páčku.



Nová montáž ventilátoru a chladiče procesoru

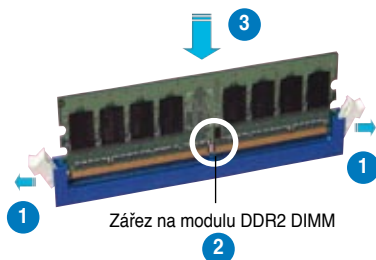
1. Umístěte chladič na horní část nainstalovaného procesoru.
2. Namontováním čtyř šroubů do otvorech ve ventilátoru zajistěte ventilátor k základní desce.
3. Připojte kabel ventilátoru procesoru.



POZNÁMKA: P3-PH5X neobsahuje sestavu ventilátoru a tepelné jímky procesoru. Zakupte krabicové balení procesoru a namontujte sestavu ventilátoru a tepelné jímky procesoru podle pokynů dodaných s krabicí.

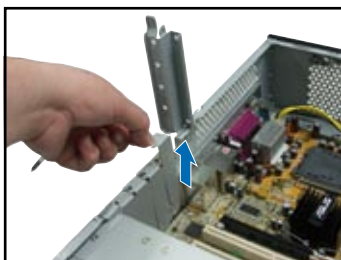
Instalace paměťového modulu DIMM

1. Stisknutím zajišťovací svorky směrem ven uvolníte patici pro paměťový modul DIMM.
2. Nasadíte paměťový modul DIMM do patice tak, aby zářez na modulu DIMM odpovídal výstupku v patici.
3. Zcela zasuňte paměťový modul DIMM do zásuvky tak, aby zajišťovací svorky zapadly na místo.



Instalace karty pro rozšíření

1. Vyjměte kovovou zásepku, která se nachází proti slotu, kterých chcete použít.
2. Nasadte konektor karty do slotu a potom zasuňte kartu zcela do slotu.



Instalace optické jednotky

1. Namontujte šroub do horního pravého otvoru na obou stranách jednotky.
2. Připojte kabel IDE a zvukový kabel k zadní straně jednotky.

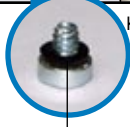


3. Zasuňte jednotku zcela do pozice, dokud zámek jednotky necvakne.
4. Připojte 4kolíkovou zástrčku napájení ze zdroje ke konektoru napájení na zadní straně jednotky.



Instalace pevného disku s rozhraním SATA

1. Namontujte dva šrouby s gumovými podložkami na obě strany jednotky.
2. Připojte kabel a zástrčku signálu SATA a zástrčku napájení k zadní straně jednotky.



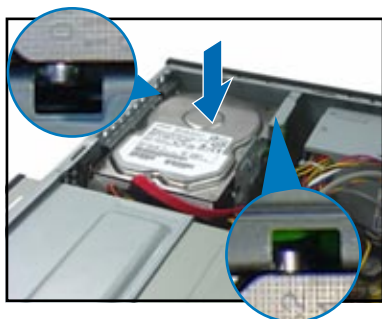
Gumová podložka

Kabel a zástrčka napájení

Kabel a zástrčka signálu



3. Vložte pevný disk do přihrádky.

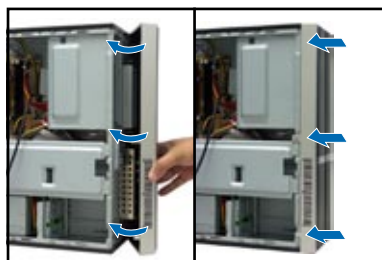


4. Když jsou šrouby pevné jednotky správně zorientovány, zasuňte disk do pozice.

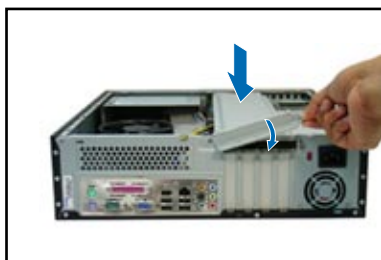


Nasazení krytů

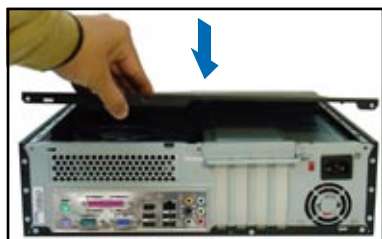
1. Nasadíte přední panel.



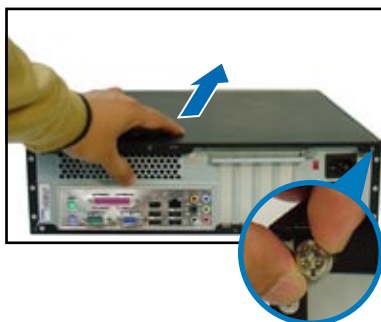
2. Znovu nainstalujte kovovou opěrnou konzolu skříně a zámek pozic pro rozšiřovací karty.



3. Zasuňte háčky víka skříně do otvorů na boční straně skříně.



4. Zasuňte víko směrem k přednímu panelu a potom namontujte šrouby víka skříně.





Pundit P3-PH4C/P3-PH5X

*ASUS Komputer PC
(Desktop Barebone)*

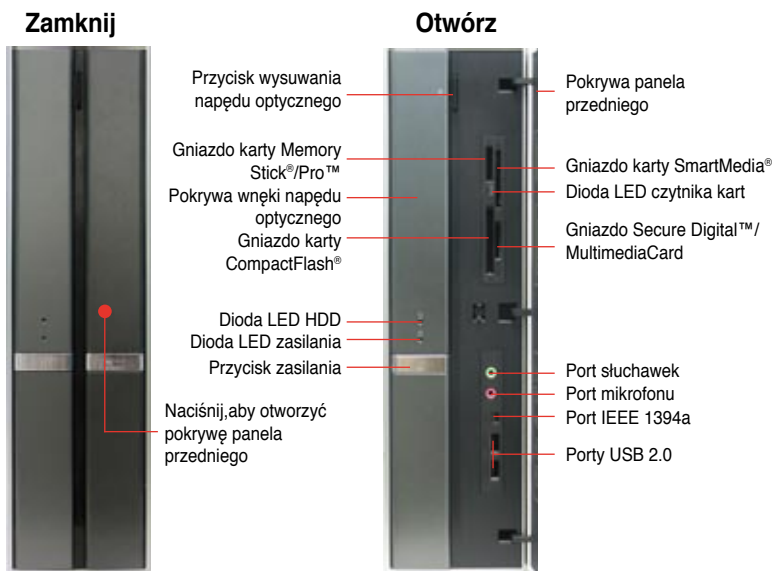
Podręcznik instalacji



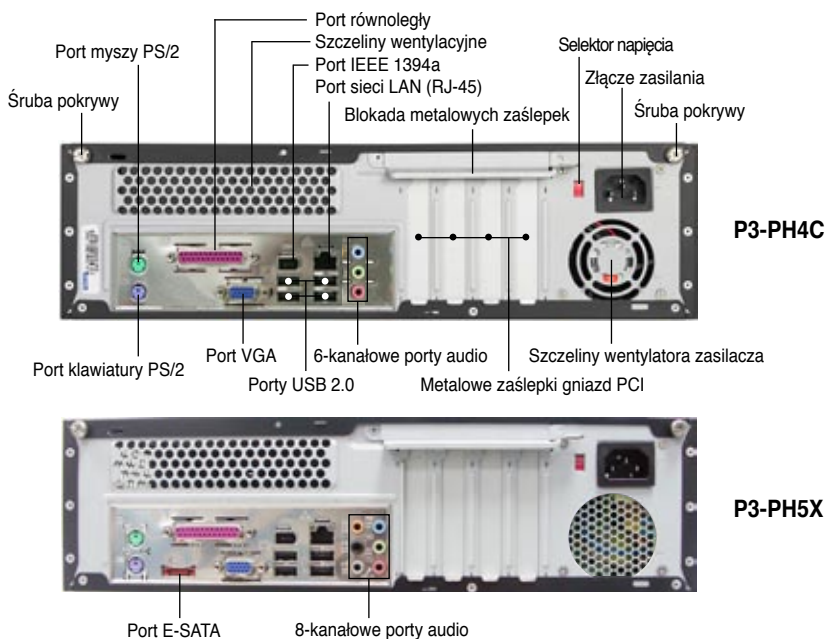
Polski

Pobierz najnowszy podręcznik ze strony sieci web firmy ASUS: www.asus.com

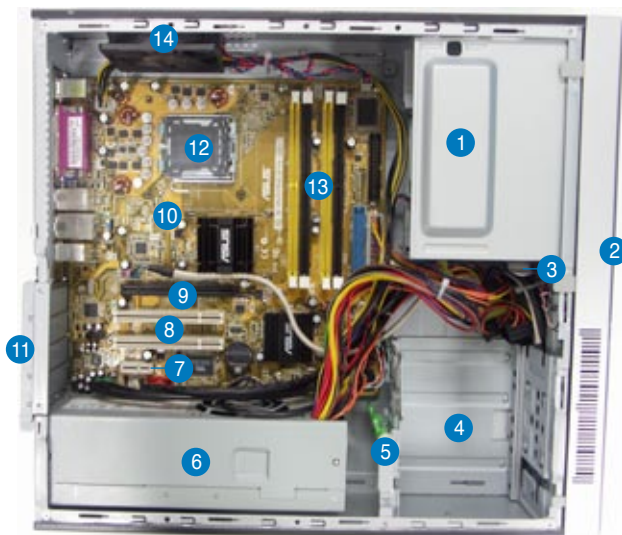
Elementy panela przedniego



Elementy panela tylnego



Komponenty wewnętrzne



- | | |
|--|--|
| 1. Pusta wnęka na napęd optyczny 5,25 cala | 8. Gniazda PCI |
| 2. Pokrywa panela przedniego | 9. Gniazdo PCI Express x16 |
| 3. Blokada napędu optycznego | 10. Płyta główna ASUS |
| 4. Wnęki napędu dysku twardego | 11. Blokada metalowych zaślepek |
| 5. Blokada napędu dysku twardego | 12. Gniazdo LGA775 |
| 6. Moduł zasilacza | 13. Gniazda DIMM |
| 7. Gniazdo PCI Express x1 | 14. Wentylator systemowy (dla P3-PH5X) |

Wybór napięcia

Zasilacz systemu posiada przełącznik wyboru napięcia 115 V/230 V, znajdujący się poniżej złącza zasilania. Przełącznik ten służy do wyboru właściwego napięcia wejściowego prądu zasilającego systemu, zgodnego z napięciem prądu zasilającego w danym obszarze.



Jeśli napięcie prądu zasilającego w danym obszarze wynosi 100-127 V, przełącznik ten należy ustawić na 115 V.

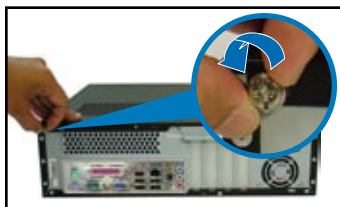
Jeśli napięcie prądu zasilającego w danym obszarze wynosi 200-240 V, przełącznik ten należy ustawić na 230 V.

Zdejmowanie pokrywy

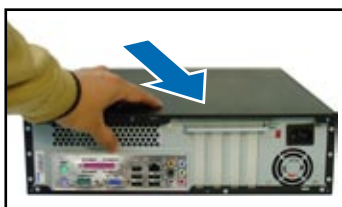
1. Odszukaj dwie śruby mocowania pokrywy.



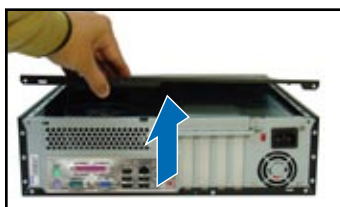
2. Odkręć śruby mocowania pokrywy.



3. Pociągnij pokrywę.



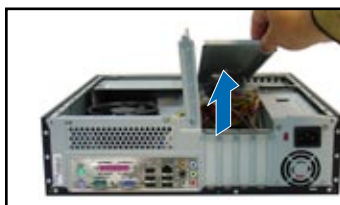
4. Unieś pokrywę, a następnie odłóż ją na bok.



5. Podnieś blokadę kart rozszerzenia pod kątem 90° - 100° stopni.



6. Unieś, a następnie zdejmij wspornik obudowy.



Zdejmowanie panela przedniego

1. Zlokalizuj zaczepy panela przedniego.
2. Odciągnij zaczepy do tyłu w celu odłączenia panela.

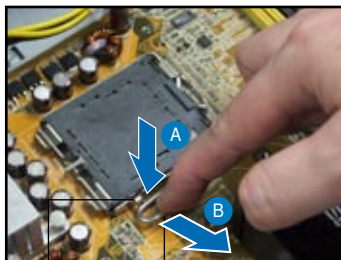


Instalacja procesora

1. Zlokalizuj gniazdo procesora.



2. Odblokuj dźwignię mocowania.



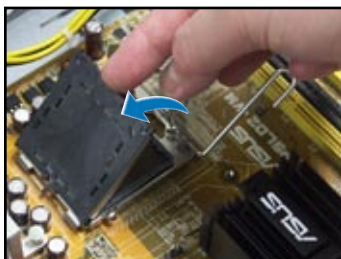
Zatrask

Dźwignia mocowania

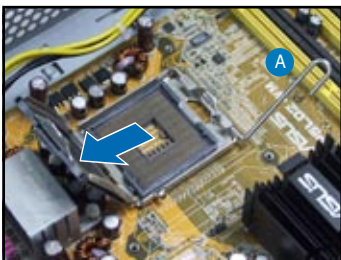
3. Podnieś dźwignię mocowania.



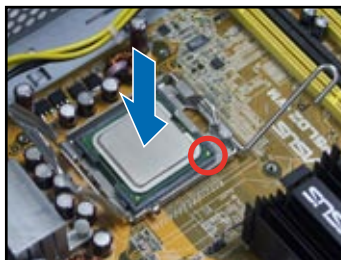
4. Podnieś ramkę mocującą.



5. Ostrożnie naciśnij nasadkę PnP w oknie płyty mocowania w celu usunięcia.



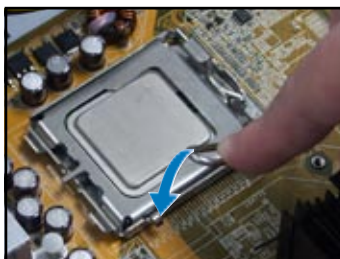
6. Zainstaluj procesor, utrzymując pokazaną na ilustracji pozycję złotego trójkąta.



7. Zamknij ramkę mocującą.



8. A następnie zablokuj dźwignię mocowania.



Instalacja zespołu wentylatora procesora i radiatora

1. Ustaw radiator na zainstalowanym procesorze.

2. Wprowadź cztery śruby do otworów wentylatora w celu zamocowania wentylatora do płyty głównej.

3. Podłącz kabel wentylatora procesora.



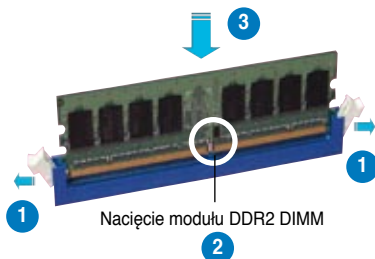
UWAGA: P3-PH5X nie zawiera zespołu wentylatora procesora i radiatora. Należy zakupić procesor w wersji box i zainstalować zespół wentylatora i procesora zgodnie z instrukcjami instalacji znajdującymi się w opakowaniu.

Instalacja modułu DIMM

1. Odblokuj gniazdo DIMM, naciskając na zewnątrz zatrzaski mocujące.

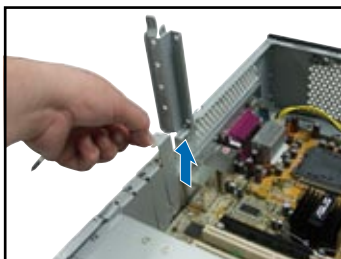
2. Wyrównaj moduł DIMM w gnieździe, aby nacięcie w module DIMM pasowało do wypustu gniazda.

3. Włóż mocno moduł DIMM do gniazda, aż do zaskoczenia na miejsce zacisków mocujących.



Instalacja karty rozszerzenia

1. Zdejmij metalową zaślepkę usytuowaną naprzeciw gniazda, które ma zostać wykorzystane.
2. Wstaw złącze karty do gniazda, a następnie naciśnij mocno kartę, aż do jej pełnego dopasowania do gniazda.



Instalacja napędu optycznego

1. Wkręć śruby w górne prawe otwory napędu, po jego obu stronach.
2. Podłącz do złączy z tyłu napędu, kabel IDE oraz kabel audio.

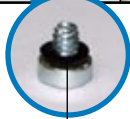


3. Wepchnij napęd całkowicie do wnęki, aż do kliknięcia zatrzasków napędu.
4. Podłącz 4-pinową wtykę zasilania zasilacza, do złącza zasilania z tyłu napędu.



Instalacja dysku twardego SATA

1. Wkręć dwie śruby z gumowymi podkładkami po obu stronach napędu.
2. Podłącz do złączy z tyłu napędu, kabel sygnałowy SATA oraz wtykę zasilania.



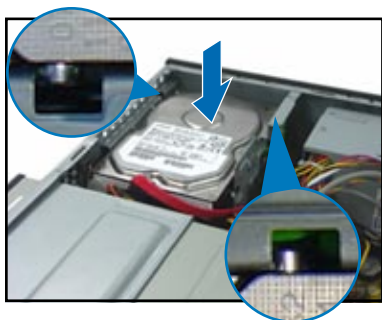
Gumowa podkładka

Kabel zasilający i wtyka kabla

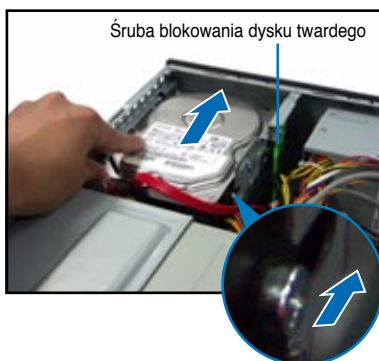
Kabel sygnałowy i wtyka kabla



3. Ustaw dysk twardy w prowadnicy.

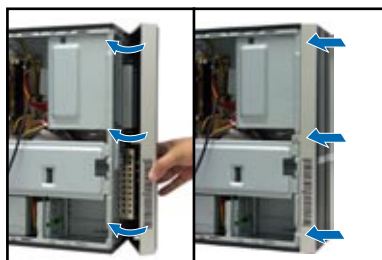


4. Po dopasowaniu śrub dysku twardego, pchnij napęd do wewnątrz.

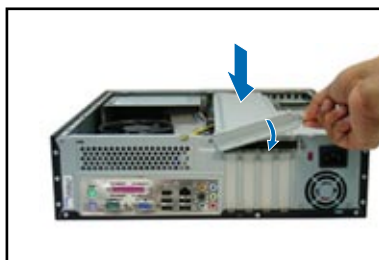


Zakładanie pokryw

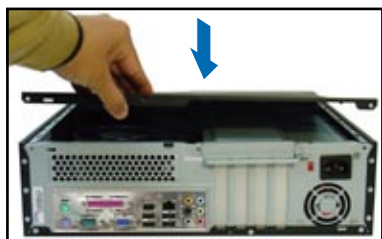
1. Załóż panel przedni.



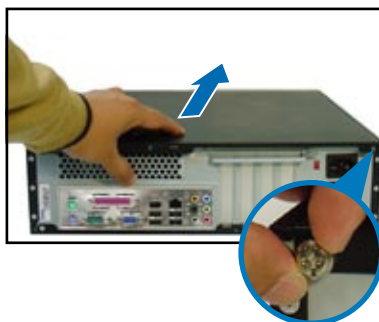
2. Zainstaluj ponownie metalowy wspornik obudowy i blokadę kart rozszerzenia.



3. Wstaw zaczepy pokryw do otworów z boku obudowy.



4. Pchnij pokrywę w kierunku panela przedniego, a następnie załóż i dokręć śruby pokryw.





Pundit P3-PH4C/P3-PH5X

ASUS Asztali barebone számítógép

Telepítési kézikönyv



Magyar

Töltse le a legfrissebb kézikönyvet az ASUS weblapjáról: www.asus.com

Előlap funkciók

Bezárás



- Optikai meghajtó lemezkiadó gombja
- Memory Stick®/Pro™ kártyanyílás
- Optikai meghajtó bővítőhely fedele
- CompactFlash® kártyanyílás
- HDD LED
- Bekapcsolt állapotot jelző LED
- Bekapcsoló gomb
- Nyomja meg az első fedél kinyitásához

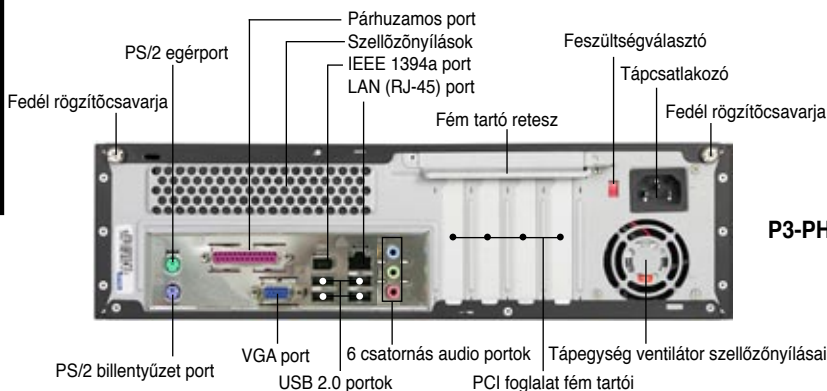
Kinyitás



- Első fedél
- SmartMedia® kártyanyílás
- Kártyaolvasó LED
- Secure Digital™ / MultimediaCard nyílás
- Fejhallgató port
- Mikrofon port
- IEEE 1394a port
- USB 2.0 portok

Hátsó panel funkciók

Magyar



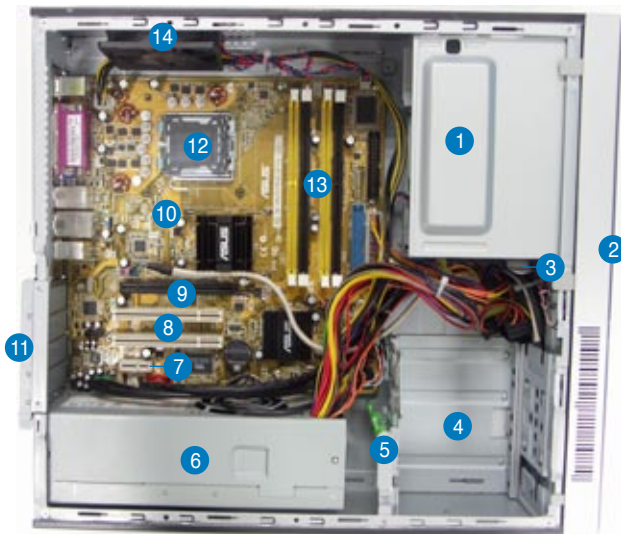
- PS/2 billentyűzet port
- VGA port
- 6 csatornás audio portok
- Tápegység ventilátor szellőzőnyílásai
- USB 2.0 portok
- PCI foglalat fém tartói



- E-SATA csatlakozó
- 8 csatornás audio portok

P3-PH5X

Belső alkatrészek



- | | |
|---|---|
| 1. Üres 5,25 hüvelykes bővítőhely optikai meghajtóhoz | 8. PCI foglalatok |
| 2. Előlapi panel fedele | 9. PCI Express x16 foglalat |
| 3. Optikai meghajtó zárja | 10. ASUS alaplap |
| 4. Merevlemez bővítőhelyek | 11. Fémtartó zárja |
| 5. Merevlemez zár | 12. LGA775 foglalat |
| 6. Tápegység | 13. DIMM foglalatok |
| 7. PCI Express x1 foglalat | 14. Rendszerventilátor (a P3-PH5X típushoz) |

A feszültség kiválasztása

A rendszer tápegysége 115 V/230 V feszültségválasztó kapcsolóval rendelkezik, amely a tápcsatlakozó mellett található. Ez a kapcsoló a területének megfelelő tápfeszültség kiválasztására szolgál.

Amennyiben az Ön területén 100-127 V a hálózati feszültség, állítsa a kapcsolót 115 V-ra.

Amennyiben az Ön területén 200-240 V a hálózati feszültség, állítsa a kapcsolót 230 V-ra.

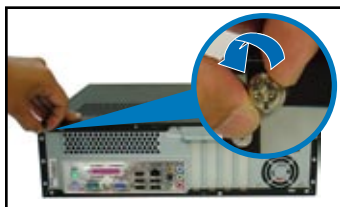


A fedél eltávolítása

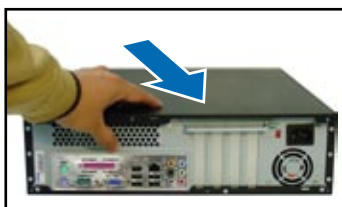
1. Keresse meg a fedelet rögzítő két csavart.



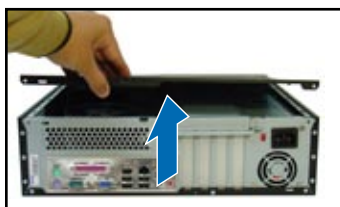
2. Távolítsa el a fedelet rögzítő csavarokat.



3. Húzza le a fedelet.



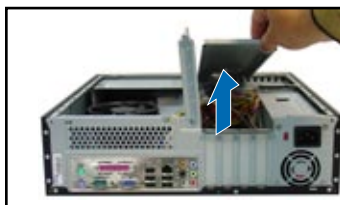
4. Emelje fel a fedelet, majd tegye félre.



5. Emelje fel a bővítőkártyát rögzítő reteszt úgy, hogy 90°-100°-os szögben álljon.



6. Emelje fel a váz tartókeretét, majd vegye ki.



Az előlő szerelvény eltávolítása

1. Keresse meg az előlő szerelvény kampóit.
2. Húzza kifelé a kampókat, hogy eltávolítsa.

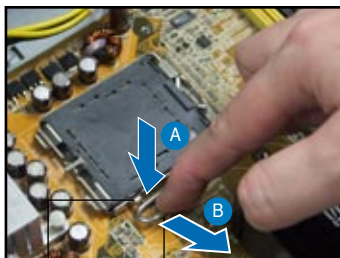


A CPU beszerelése

1. Keresse meg a CPU-foglalatot.



2. Oldja a szorítókar rögzítését.



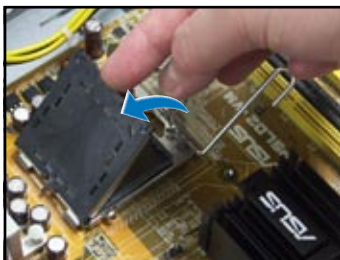
Tartófűl

Szorítókar

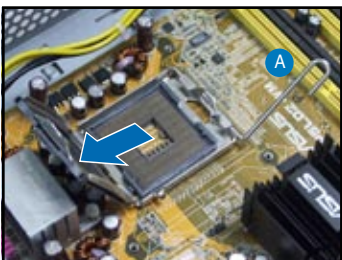
3. Hajtsa fel a szorítókart.



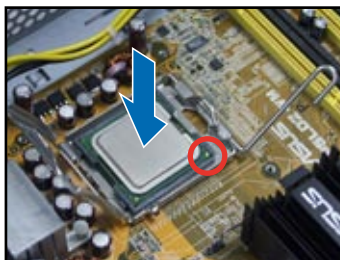
4. Hajtsa fel a tartólemezt.



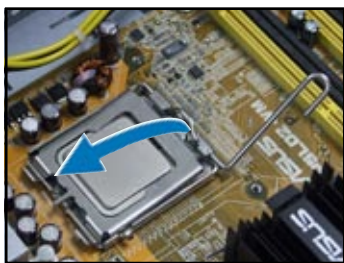
5. Óvatosan csúsztassa le a PnP védőborítást a szorítólemez nyílásáról, hogy eltávolítsa.



6. Szerelje be a CPU-t, figyelembe véve az aranszínű háromszög ábra szerinti helyzetét.



7. Zárja le a tartólemezt.



8. Majd rögzítse a szorítókart.



A CPU-ventilátor és hűtőborda szerelvény beszerelése

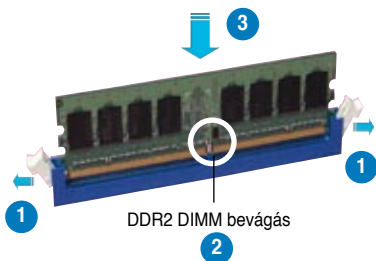
1. Helyezze a hűtőbordát a beszerelt CPU-ra.
2. Hajtsa be a négy csavart a ventilátor nyílásaiba a ventilátor alaplaphoz történő rögzítése érdekében.
3. Csatlakoztassa a CPU-ventilátor tápkábelét.



MEGJEGYZÉS: A P3-PH5X rendszer nem tartalmaz CPU-ventilátor és hűtőborda szerelvényt. Vásároljon egy dobozos CPU-t, és a csomaghoz mellékelt szerelési utasítások követésével szerelje fel a CPU-ventilátor és hűtőborda szerelvényt.

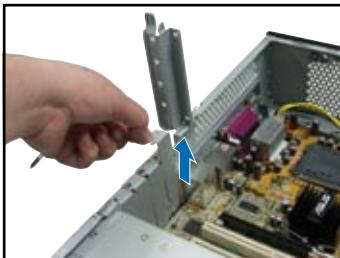
DIMM beszerelése

1. Oldja a DIMM-foglalat rögzítését a kapcsok kifelé nyomásával.
2. Illessze a DIMM-modult a foglalatba úgy, hogy a DIMM-en lévő bevágás egy vonalba essen a foglalat kiszögellésével.
3. Nyomja határozottan a foglalatba a DIMM modult, amíg a tartókapcsok a helyükre nem pattannak.



Bővítőkártya beszerelése

1. Távolítsa el ahhoz a foglathoz tartozó fém fedőlemezt, amelyet használni szándékozik.
2. Helyezze be a kártya csatlakozóját a foglalatba, majd határozott mozdulattal nyomja le a kártyát, amíg a helyére nem illeszkedik.



Optikai meghajtó beszerelése

1. A meghajtó mindkét oldalán a jobb oldali furatba csavarjon egy-egy csavart.
2. Csatlakoztassa az IDE és hangkábel a meghajtó hátuljához.



3. Csúsztassa be a meghajtót a bővítőhelyre, amíg a meghajtó retesze nem kattan.
4. Csatlakoztassa a tápegység 4 érintkezős tápkábelét a meghajtó hátulján lévő tápcsatlakozóhoz.



SATA merevlemez beszerelése

1. A meghajtó mindkét oldalán lévő furatokba csavarjon két-két csavart gumilátét használatával.
2. Csatlakoztassa a SATA adatkábelét és tápcsatlakozót a meghajtó hátuljához.



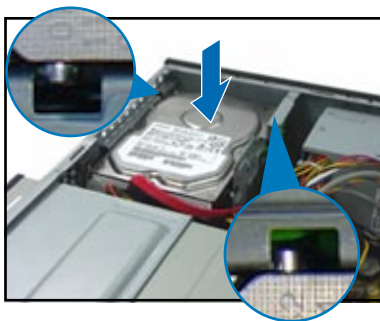
Gumilátét

Tápkábel és dugó

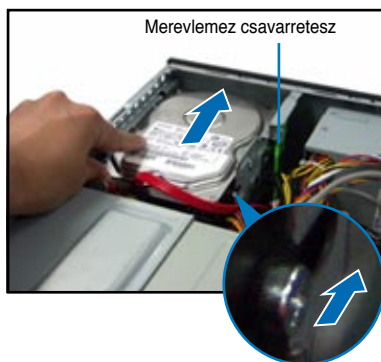
Jelkábel és dugó



3. Helyezze a merevlemez a tálcára.

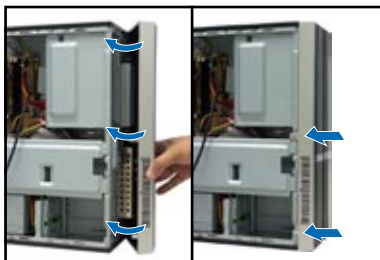


4. Ha a merevlemez csavarjai illeszkednek, tolja a meghajtót a bővítőhelyre.

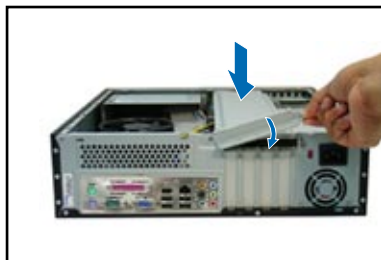


A fedelek visszahelyezése

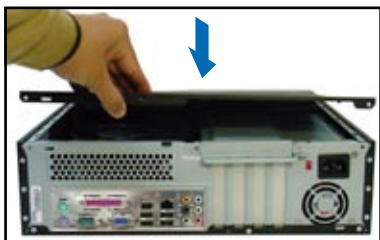
1. Szerelje vissza az előlap szerelvényt.



2. Szerelje vissza a fém tartókeretet és a bővítőkártya reteszt.



3. Illessze a fedél kampóit a ház oldalán lévő nyílásokba.



4. Tolja a fedelet az előlap felé, majd szerelje vissza a fedél csavarjait.

